

- \* Některé části této příručky se mohou lišit od provedení vašeho telefonu, v závislosti na instalovaném softwaru, poskytovateli služeb a zemi.
- \* V závislosti na zemi se může provedení telefonu a příslušenství lišit od ilustrací v této příručce.

**SAMSUNG ELECTRONICS**



World Wide Web  
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea  
Code No.:GH68-08306A  
Czech. 11/2005. Rev. 1.0



# **SGH-X200**

## **Uživatelská příručka**





# Důležitá bezpečnostní upozornění



Pokud je nebudete dodržovat, může to být nebezpečné, nebo dokonce nezákonné.

## Vždy řiďte bezpečně

Nepoužívejte mobilní telefon během řízení – vždy nejprve zastavte a zaparkujte vozidlo.

## Vypnutí telefonu při doplňování paliva

Nepoužívejte telefon u benzínového čerpadla nebo v blízkosti paliv či chemikálií.

## Vypnutí telefonu v letadle

Mobilní telefony mohou způsobit rušení různých přístrojů. Použití mobilního telefonu v letadle je nezákonné a také nebezpečné.

## Vypnutí telefonu v blízkosti jakýchkoliv zdravotnických přístrojů

Nemocnice nebo zdravotnická zařízení mohou využívat přístroje citlivé na externí elektromagnetické záření na rádiové frekvenci. Postupujte vždy podle platných pravidel nebo předpisů.

## Rušení

Všechny mobilní telefony mohou být ovlivněny rušením, které může narušit jejich funkci.

## Zvláštní předpisy

Dodržujte všechny zvláštní předpisy platné v kterémkoliv místě a vždy vypněte telefon, kdykoliv je jeho použití zakázáno, nebo v případě, že jeho použití může způsobit rušení nebo nebezpečí.


## Odolnost proti vodě

Tento telefon není odolný proti vodě. Uchovávejte jej v suchu.

## Vhodné používání

Používejte telefon pouze v normální poloze (držení u ucha). Pokud je telefon zapnutý, vyhněte se zbytečnému kontaktu s anténou.

## Tísňová volání

Zadejte číslo tísňové služby platné ve vašem místě a stiskněte tlačítko .

## Udržování telefonu mimo dosah dětí

Telefon a jeho části včetně příslušenství uchovávejte mimo dosah malých dětí.

## Příslušenství a baterie

Používejte pouze příslušenství a baterie, které jsou schváleny společností Samsung. Použití jakéhokoliv neautorizovaného příslušenství může poškodit telefon a může být nebezpečné.



- Telefon by mohl explodovat, pokud bude baterie vyměněna za nesprávný typ.
- Použité baterie likvidujte podle pokynů výrobce.

## Kvalifikovaný servis

Tento telefon může opravovat pouze kvalifikovaný servisní personál.

Podrobnější informace o bezpečnosti najdete v části "Informace o ochraně zdraví a bezpečnosti" na str. 58.



# O této příručce

Tato uživatelská příručka nabízí stručné informace o používání telefonu. Abyste se rychle naučili základní ovládání telefonu, přejděte na část "Začínáme" a "Víc než jen telefon".

V této příručce jsou použity následující ikony:



Oznamuje, že je nutné dávat pozor na následující informace ohledně bezpečnosti nebo funkcí telefonu.



Oznamuje, že na uvedené stránce je možné získat více informací.



Oznamuje, že je pro posun na určitou možnost a pro její vybrání nutné použít navigační tlačítka.



Označuje tlačítko na telefonu. Například, [OK/↵]



Označuje programovatelné tlačítko, jehož funkce je zobrazena na displeji telefonu. Například, <Menu>

- **Třípásmový provoz**

Telefon lze používat v sítích GSM na celém světě v pásmech 900, 1800 a 1900.

## Speciální funkce telefonu

- **Jednoduchý kompaktní design s integrovanou anténou**

Výkonná technologie společnosti Samsung používaná pro integrovanou anténu nabízí nejlepší kvalitu hovoru bez obtížné externí antény.



- **Infraport**

Přes infraport lze odesílat a přijímat položky z Telefonního seznamu.



- **Webový prohlížeč**

Díky přístupu k bezdrátovému webu získáte aktuální informace a široký výběr aktuálního multimediálního obsahu.



- **Java**

Užijte si zabudované hry a stáhněte si nové hry založené na technologii Java™.



- **Telefonní seznam**

Uložení telefonních čísel položek domů, do práce nebo na mobilní telefon.

- **MMS (Multimedia Message Service)**

Posílejte a přijímejte zprávy MMS s kombinací textu, obrázků a zvuku.



- **Kalendář a seznam úkolů**

Mějte přehled o plánech a úkolech na den a měsíc.



- **Budík**

Telefon můžete použít jako budík nebo k upozornění na událost.



- **Kalkulačka**

Pro základní výpočty a převod měn.



- **Hlasový záznamník**

Zaznamenejte si poznámky nebo zvuky.

# Obsah

## **Vybalení** 6

*Zkontrolujte, zda máte všechny položky*

## **Telefon** 6

*Tlačítka, funkce a umístění*

## **Začínáme** 7

*První kroky při ovládání telefonu*

Instalace a nabíjení telefonu ..... 7

Zapnutí nebo vypnutí ..... 8

Tlačítka a displej ..... 9

Funkce pro přístup do menu ..... 11

Upravte si telefon ..... 12

Volání / příjem hovorů ..... 13

## **Víc než jen telefon** 14

*Začněte s hrami, webem, zprávami a dalšími speciálními funkcemi*

Hraní her ..... 14

Procházení webu ..... 14

Používání telefonního seznamu ..... 15

Odesílání zpráv ..... 16

Čtení zpráv ..... 17

## **Zadávání textu** 18

*Režim ABC, T9, číselný režim a režim symbolů*

## **Funkce volání** 21

*Pokročilé funkce volání*

## **Funkce menu** 26

*Uvedeny jsou všechny funkce menu*

## **Řešení problémů** 56

*Pomoc a osobní potřeby*

## **Informace o ochraně zdraví a bezpečnosti** 58

## **Rejstřík** 65

## Přehled funkcí menu

Režim Menu otevřete stisknutím tlačítka **<Menu>** v základním režimu.

<b>1 SIM AT</b>	► str. 26	<b>4 Nastavení zvuku</b>	► str. 31	<b>7 Organizátor</b>	► str. 44	<b>9 Nastavení telefonu</b>	► str. 51
<b>2 Záznamy hovorů</b>	► str. 26	1 Ton vyzvánění	► str. 31	1 Budík	► str. 44	1 Aktivovat infraport	► str. 51
1 Zmeškané hovory	► str. 26	2 Hlasitost vyzvánění	► str. 31	2 Kalendář	► str. 45	2 Nastavení displeje	► str. 53
2 Přijaté hovory	► str. 27	3 Typ upozornění	► str. 31	3 Datum a čas	► str. 46	3 Pozdrav	► str. 54
3 Odchozí hovory	► str. 27	4 Tón klávesnice	► str. 31	4 Kalkulačka	► str. 46	4 Vlastní číslo	► str. 54
4 Smazat vše	► str. 27	5 Tón zprávy	► str. 31	5 Seznam úkolů	► str. 47	5 Jazyk	► str. 54
5 Doba hovoru	► str. 27	6 Upozornění při hovoru	► str. 32	6 Hlas. pozn.	► str. 47	6 Zabezpečení	► str. 54
6 Cena hovoru*	► str. 27	7 Tón krytu	► str. 32	7 Převodník měn	► str. 48	7 Další nastavení	► str. 55
<b>3 Síťové služby</b>	► str. 28	8 Zapnutí/vypnutí	► str. 32	<b>8 Kontakty</b>	► str. 48	8 Zkratky	► str. 56
1 Přesměrování hovorů	► str. 28	9 Další tóny	► str. 32	1 Hledání	► str. 49	9 Vynulovat nastavení	► str. 56
2 Blokování hovorů	► str. 29	<b>5 Zprávy</b>	► str. 32	2 Nový záznam	► str. 49		
3 Čekající hovory	► str. 29	1 SMS zprávy	► str. 32	3 Hledání skupiny	► str. 50		
4 Výběr sítě	► str. 29	2 MMS zprávy	► str. 36	4 Upravit skupinu	► str. 50		
5 ID volajícího	► str. 30	3 Zprávy Push	► str. 40	5 Rychlá volba	► str. 50		
6 Uzavřená uživatelská skupina	► str. 30	<b>6 Zábava</b>	► str. 40	6 Smazat vše	► str. 51		
7 Volba pásma	► str. 30	1 Prohlížeč WAP	► str. 40	7 Stav paměti	► str. 51		
		2 Hry	► str. 43	8 SDN*	► str. 51		
		3 Zvuky	► str. 43				
		4 Obrázky	► str. 44				
		5 Smazat vše	► str. 44				
		6 Stav paměti	► str. 44				

\*Zobrazuje se pouze v případě, že je podporováno kartou SIM.



## Vybalení

Zkontrolujte, zda máte všechny položky



Telefon



Cestovní adaptér



Baterie



Uživatelská příručka

U místního prodejce výrobků Samsung můžete zakoupit různé příslušenství.

- ☒ Položky dodané s telefonem a příslušenství u prodejce Samsung se může lišit v závislosti na zemi nebo poskytovateli služeb.

## Telefon

Tlačítka, funkce a umístění



## Začínáme

*První kroky při ovládání telefonu*

### Informace o kartě SIM

Když si předplatíte službu u poskytovatele mobilních služeb, obdržíte zasunovací SIM (Subscriber Identity Module) kartu, ve které budou načteny podrobnosti o předplatném, například PIN a dostupné volitelné služby.

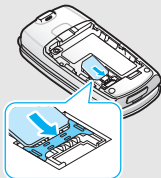
### Instalace a nabíjení telefonu

#### 1 Sundejte kryt baterie.



☒ Pokud je již telefon zapnutý, nejdříve jej vypněte podržením tlačítka [⏻].

#### 2 Vložte kartu SIM.



☒ Zlaté kontakty na kartě musí směřovat dovnitř telefonu.

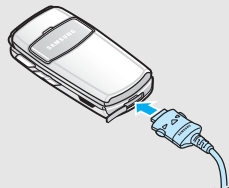
#### 3 Nainstalujte baterii



#### 4 Vraťte kryt zpět.



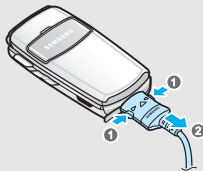
#### 5 Připojte k telefonu cestovní adaptér.



#### 6 Zapojte adaptér do standardní elektrické zásuvky.

- 7** Když je telefon zcela nabitý (ikona baterie přestane blikat), odpojte adaptér od elektrické zásuvky.

- 8** Odpojte adaptér od telefonu.



### Indikátor vybití baterie

Když je baterie slabá:

- zazní zvukové upozornění,
- zobrazí se zpráva o slabé baterii
- a začne blikat ikona vybité baterie

Pokud je baterie vybitá příliš, telefon se automaticky vypne.  
Dobijte baterii.

## Zapnutí nebo vypnutí

### Zapnutí

1. Otevřete telefon.
2. Stisknutím a podržením tlačítka [ ] telefon zapnete.
3. Pokud je to nutné, zadejte PIN a stiskněte tlačítko <OK>.

Nezapínejte telefon, když je zakázáno používání mobilních telefonů.

### Vypnutí

1. Otevřete telefon.
2. Stiskněte a podržte tlačítko [ ].

## Tlačítka a displej

### Tlačítka



Provedení funkce indikované na spodním řádku displeje.



V základním režimu umožňuje přistupovat přímo k oblíbeným menu. ► str. 56  
V režimu Menu pohyb mezi možnostmi menu.



V základním režimu spuštění webového prohlížeče.  
V režimu Menu výběr zvýrazněné položky menu či potvrzení zadaného údaje.



Zahájení nebo příjem hovoru.  
V základním režimu vyvolání posledních volaných čísel, čísel zmeškaných hovorů nebo čísel přijatých hovorů.



Odstranění znaků z displeje.  
V režimu Menu se vrátí na předchozí úroveň nabídky.



Ukončení hovoru.  
Stisknutím a podržením zapnete nebo vypnete telefon.  
V režimu Menu zrušení zadaných údajů a návrat telefonu do základního režimu.



Zadávání čísel, písmen a některých zvláštních znaků.  
V základním režimu přistoupíte stisknutím a podržením tlačítka [1] k serveru hlasové pošty. Pro zadání mezinárodní předvolby stiskněte a podržte tlačítko [0].



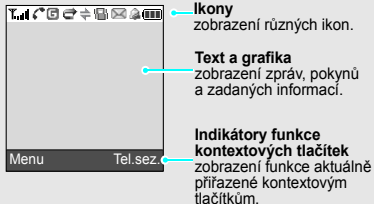
Zadávání zvláštních znaků.  
V základním režimu stisknutím a podržením tlačítka [#] aktivujete nebo deaktivujete Tichý režim. Stisknutím a podržením tlačítka [\*] zadáte mezeru mezi čísly.



Nastavení hlasitosti telefonu.  
V základním režimu slouží k nastavení hlasitosti klávesnice.

## Displej

### Rozvržení



### Ikonky

	Síla signálu
	Probíhá hovor
	Mimo oblast služby; nelze volat nebo přijímat hovory
	Síť GPRS

### Ikonky

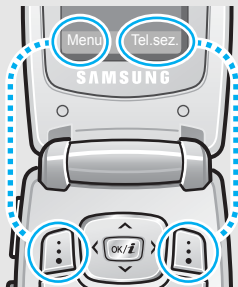
(pokračování)

	Roaming
	Funkce přesměrování hovorů je aktivní ► str. 28
	Funkce Infraport je aktivní ► str. 51
	Je aktivní tichý režim nebo je vyzvánění nastaveno na vibrační ► str. 13, str. 31
	Mikrofon je vypnutý ► str. 24
	Nová SMS zpráva
	Nová zpráva v hlasové poště
	Nová MMS zpráva
	Je nastaven budík
	Úroveň baterie

## Funkce pro přístup do menu

### Používání kontextových tlačítek

Funkce kontextových tlačítek se liší v závislosti na funkci, kterou používáte. Jejich funkce je uvedena ve spodním řádku displeje.



Stisknutím levého kontextového tlačítka přejdete do režimu Menu.

Stiskem pravého kontextového tlačítka otevřete menu **Kontakt**.

### Vyberte možnost

1. Stiskněte příslušné kontextové tlačítko.
2. Stisknutím navigačních tlačítek se přesuňte na další nebo předchozí možnost.
3. Stisknutím tlačítka **<Vybrat>**, **<OK>** nebo **[OK/↵]** potvrdíte zobrazenou funkci nebo zvýrazněnou možnost.
4. Pro ukončení existují dva způsoby:
  - Stisknutím tlačítka **<↶>** nebo **[C]** se přesunete o úroveň výše.
  - Stisknutím tlačítka **[↻]** a vrátíte do základního režimu.

### Používání zkratk

Stiskněte číselné tlačítko, které odpovídá požadované možnosti.

## Upravte si telefon

### Zobrazený jazyk

1. V základním režimu stiskněte tlačítko **<Menu>** a vyberte možnost **Nastavení telefonu** → **Jazyk**.
2. Vyberte jazyk.

### Melodie a hlasitost vyzvánění

1. V základním režimu stiskněte tlačítko **<Menu>** a vyberte možnost **Nastavení zvuku** → **Tón vyzvánění**.
2. Vyberte zvonění.
3. Vyberte možnost **Hlasitost vyzvánění**.
4. Nastavení hlasitosti.
5. Stiskněte tlačítko **<OK>**.

### Tapeta v základním režimu

V tomto menu lze nastavit tapetu pro základní obrazovku.

1. V základním režimu stiskněte tlačítko **<Menu>** a vyberte možnost **Nastavení telefonu** → **Nastavení displeje** → **Tapeta** → **Seznam tapet**.
2. Vyberte požadovaný snímek.
3. Stiskněte tlačítko **<Vybrat>**.

### Zkratky menu

Navigační tlačítka lze nastavit jako klávesové zkratky pro přístup k oblíbeným menu.

1. V základním režimu stiskněte tlačítko **<Menu>** a vyberte možnost **Nastavení telefonu** → **Zkratky**.
2. Vyberte tlačítko.
3. Vyberte menu, které se má přiřadit tlačítku.

**Tichý režim**

Abyste nerušili ostatní lidi, můžete přepnout telefon do Tichého režimu. Stiskněte a podržte tlačítko [#] v základním režimu.

**Zámek telefonu**

Telefon je možné chránit před nepovolaným použitím pomocí hesla telefonu. Telefon bude při spuštění požadovat heslo.

1. V základním režimu stiskněte tlačítko **<Menu>** a vyberte možnost **Nastavení telefonu** → **Zabezpečení** → **Změnit heslo**.
2. Zadejte výchozí heslo, **00000000**, a stiskněte tlačítko **<OK>**.
3. Zadejte nové 4 až 8místné heslo a stiskněte tlačítko **<OK>**.
4. Zadejte nové heslo znovu a stiskněte tlačítko **<OK>**.
5. Vyberte možnost **Zámek telefonu**.

6. Vyberte možnost **Povolit**.

7. Zadejte heslo a stiskněte tlačítko **<OK>**.

**Volání / příjem hovorů****Volání**

1. Zadejte směrové číslo oblasti a telefonní číslo.
2. Stiskněte tlačítko [↵].
3. Hovor ukončíte stisknutím tlačítka [📞].

**Příjem hovoru**

1. Když telefon zvoní, stiskněte tlačítko [↵].
2. Hovor ukončíte stisknutím tlačítka [📞].

**Nastavení hlasitosti během hovoru**

Stiskněte tlačítko [▲/▼].



## Víc než jen telefon

Začněte s hrami, webem, zprávami a dalšími speciálními funkcemi

### Hraní her

#### Spust'te hru

1. V základním režimu stiskněte tlačítko **<Menu>** a vyberte možnost **Zábava** → **Hry** → hra.
2. Vyberte možnost **START GAME**.
3. Vyberte režim hry nebo spust'te hru stisknutím libovolného tlačítka.

#### Hraní hry BubbleSmile

1. Přesuňte výběr stisknutím navigačních tlačítek.
2. Stisknutím tlačítka **[1]** a **[3]** vytvořte vodorovnou nebo svislou řadu třech stejných bublin.

#### Hraní hry Fun2Link

1. Přesuňte výběr stisknutím navigačních tlačítek do pozice, ve které chcete připojit trubku.
2. Stisknutím tlačítka **[OK/↵]** vložíte trubku.
3. Postup opakujte, dokud nedokončíte potrubí.

### Procházení webu

Pomocí zabudovaného webového prohlížeče můžete jednoduše procházet bezdrátový web a získat množství aktuálních informací a služeb a stahovat obsah z webu.

#### Spuštění prohlížeče

V základním režimu stiskněte tlačítko **[OK/↵]**.

### Navigace na webu

- Pro posun mezi položkami prohlížeče stiskněte tlačítko [Nahoru] nebo [Dolů].
- Položku vyberete stisknutím tlačítka [OK/↵].
- Chcete-li se vrátit na předchozí stránku, stiskněte tlačítko [C].
- Pro přístup k možnostem prohlížeče stiskněte a podržte tlačítko [\*].

## Používání telefonního seznamu

### Přidání položky

#### Do paměti telefonu:

1. V základním režimu zadejte telefonní číslo a stiskněte tlačítko <Uložit>.
2. Vyberte typ čísla.
3. Vyberte možnost **Telefon**.
4. Zadejte jméno a stiskněte tlačítko <OK>.

### Nalezení položky

5. Stisknutím tlačítka <OK> položku uložíte.

#### Na SIM kartu:

1. V základním režimu zadejte telefonní číslo a stiskněte tlačítko <Uložit>.
2. Vyberte typ čísla.
3. Vyberte možnost **SIM**.
4. Zadejte jméno a stiskněte tlačítko <OK>.
5. Stisknutím tlačítka <OK> položku uložíte.

1. V základním režimu stiskněte tlačítko <Tel.sez> a vyberte možnost **Hledání**.
2. Vyberte položku.
3. Přejděte na číslo a stisknutím tlačítka [↶] jej vytočte nebo otevřete volbu stisknutím tlačítka <Volby>.

## Odesílání zpráv

### Odeslání SMS zprávy (SMS)

1. V základním režimu stiskněte tlačítko **<Menu>** a vyberte možnost **Zprávy → SMS zprávy → Napsat novou zprávu**.
2. Zadejte text zprávy.
3. Stisknutím tlačítka **<Volby>** a vybráním možnosti **Uložit a odeslat** nebo **Odeslat**.
4. Pokud jste vybrali možnost **Uložit a odeslat**, vyberte umístění.
5. Zadejte cílové číslo a stiskněte tlačítko **<OK>**.

### Odeslání MMS zprávy

1. V základním režimu stiskněte tlačítko **<Menu>** a vyberte možnost **Zprávy → MMS zprávy → Vytvořit**.
2. Zadejte předmět zprávy a stiskněte tlačítko **<OK>**.

3. Vyberte možnost **Přidat zde** a zadejte obsah zprávy.
4. Po dokončení stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Odeslat**.
5. Vyberte typ cíle.
6. Vyberte možnost **Telefonní číslo, E-mailová adresa** nebo **Kontakty**.
7. Zadejte cílové číslo nebo adresu nebo vyberte číslo z Telefonního seznamu a stiskněte tlačítko **<OK>**.
8. Více cílů přidáte vybráním možnosti **Přidat místo určení** a opakováním od kroku 6.
9. Cíle jiného typu přidáte stisknutím tlačítka **<📎>** a opakováním od kroku 5.
10. Po dokončení vyberte možnost **Odeslat zprávu**.

## Čtení zpráv

### Čtení SMS zprávy

Když se zobrazí oznámení:

1. Stiskněte tlačítko **<Zobrazit>**.
2. Vyberte zprávu ze schránky.

Ze složky **Přijaté**:

1. V základním režimu stiskněte tlačítko **<Menu>** a vyberte možnost **Zprávy → SMS zprávy → Přijaté**.
2. Vyberte zprávu.

### Zobrazení MMS zprávy

Když se zobrazí oznámení:

1. Stiskněte tlačítko **<Zobrazit>**.
2. Stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Vyhledat**.
3. Vyberte zprávu ze schránky.

Ze složky **Přijaté**:

1. V základním režimu stiskněte tlačítko **<Menu>** a vyberte možnost **Zprávy → MMS zprávy → Přijaté**.
2. Vyberte zprávu.

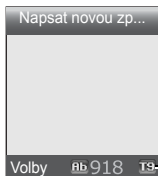
## Zadávání textu

Režim ABC, T9, číselný režim a režim symbolů

Pro některé funkce, například psaní zpráv, kontakty nebo Organizátor, je možné zadávat text pomocí režimu ABC, T9, číselného režimu a režimu symbolů.

### Změna režimu zadávání textu

Indikátor režimu zadávání textu se zobrazí, když je kurzor v textovém poli.



Stisknutím pravého kontextového tlačítka změníte režim zadávání:

- **Ab**: Režim ABC

- **T9**: Režim T9
- **1**: Číselný režim
- Žádné: režim symbolů

### Používání režimu ABC

Stiskněte příslušné tlačítko, dokud se na obrazovce nezobrazí požadovaný znak.

Tlačítko	Pořadí zobrazených znaků	
	Velký znak	Malý znak
1	. , - ? ! @ : ( ) / 1 _	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 β Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	mezera + = < > € £ \$ % & ¥ ¤ 0	

(Tvorba zprávy SMS s kódováním Unicode)

## Rady pro používání režimu ABC

- Pro zadání stejného písmene dvakrát nebo zadání jiného písmene na stejném tlačítku počkejte, než se kurzor automaticky posune doprava nebo stiskněte tlačítko [Doprava]. Potom zadejte další písmeno.
- Stisknutím tlačítka [#] vložíte mezeru.
- Stisknutím tlačítka [\*] přepnete mezi velkými a malými písmeny. Dostupné režimy jsou počáteční velké písmeno (Ab), všechna velká písmena (AB) a malá písmena (ab).
- Přesuňte kurzor stisknutím navigačních tlačítek.
- Stisknutím tlačítka [C] odstraníte jednotlivé znaky. Stisknutím a podržením tlačítka [C] vymažete displej.
- V závislosti na zemi může být možné zapnout režim zadávání pro konkrétní jazyk podržením tlačítka [\*].

## Používání režimu T9

Režim prediktivního zadávání textu T9 umožňuje zadávat libovolné znaky pomocí jednoho stisknutí tlačítka.

## Zadání slova v režimu T9

1. Začněte zadávat slovo stisknutím tlačítka [2] až [9]. Pro každé písmeno stiskněte příslušné tlačítko pouze jednou. Například, pro zadání slova *Ahoj* v režimu T9 stiskněte tlačítka [2], [4], [6] a [5].  
T9 předvídá slovo, které píšete a může se měnit s každým stisknutím tlačítka.
2. Zadejte celé slovo, než upravíte nebo odstraníte jednotlivé znaky.
3. Když se slovo zobrazí správně, přejděte ke kroku 4. Pokud ne, tak stisknutím tlačítka [0] zobrazte další možnosti pro stisknutá tlačítka.  
Například pro slova *Od* a *Ne* použijete tlačítka [6] a [3].
4. Stisknutím tlačítka [#] vložíte mezeru a můžete zadat další slovo.

## Rady pro používání režimu T9

- Stisknutím tlačítka [1] se automaticky vloží tečky a apostrofy.
- Stisknutím tlačítka [\*] přepnete mezi velkými a malými písmeny. Dostupné režimy jsou počáteční velké písmeno (Ab), všechna velká písmena (AB) a malá písmena (ab).

## Zadávání textu

- Stisknutím tlačítka [Doleva] nebo [Doprava] přesunete kurzor.
- Stisknutím tlačítka [C] odstraníte jednotlivé znaky. Stisknutím a podržením tlačítka [C] vymažete displej.

### Přidání nového slova do slovníku režimu T9

Tato funkce nemusí být pro některé jazyky k dispozici.

1. Zadejte slovo, které chcete přidat.
2. Stisknutím tlačítka [0] zobrazíte alternativní slova pro stisknutá tlačítka. Jakmile další alternativy nejsou k dispozici, zobrazí se na dolní řádce možnost **Přidat**.
3. Stiskněte tlačítko **<Přidat>**.
4. Zadejte požadované slovo pomocí režimu ABC a stiskněte tlačítko **<OK>**.

### Používání režimu čísel

V číselném režimu je možné zadávat čísla.

Stiskněte tlačítka s požadovanými čísly.

### Používání režimu symbolů

Režim symbolů umožňuje vkládat symboly.


Požadovaná operace	Stiskněte
zobrazení dalších symbolů	[Nahoru] nebo [Dolů].
výběr symbolu	odpovídající číselné tlačítko.
Vymazání symbolů	[C].
vložení symbolu(ů)	<OK>.

## Funkce volání

### *Pokročilé funkce volání*

#### Volání

1. V základním režimu zadejte směrové číslo oblasti a telefonní číslo.
2. Stiskněte tlačítko [↶].

-  Stisknutím tlačítka [C] vymažete poslední číslici a stisknutím a podržením tlačítka [C] vymažete celý displej. Můžete přesunout kurzor, abyste opravili nesprávné číslo.
- Stisknutím a podržením tlačítka [\*] zadáte mezeru mezi čísly.

#### Mezinárodní volání

1. V základním režimu stiskněte a podržte tlačítko [0].  
Zobrazí se znak +.
2. Zadejte kód země, směrové číslo oblasti a telefonní číslo účastníka a pak stiskněte tlačítko [↶].

#### Opakované volání posledních čísel

1. V základním režimu zobrazíte seznam posledních čísel stisknutím tlačítka [↶].
2. Přejděte na požadované číslo a stiskněte tlačítko [↶].

#### Volání čísla z telefonního seznamu

Po uložení čísla do telefonního seznamu je možné číslo vytočit vybráním z Telefonního seznamu. ► str. 49

Pomocí funkce rychlá volba je možné přiřadit nejčastěji volaná čísla k určitému číselnému tlačítku. ► str. 50

#### Vytáčení čísla z paměti telefonu

1. V základním režimu stiskněte a podržte tlačítko [0].  
Zobrazí se +.
2. Zadejte číslo pozice požadovaného telefonního čísla a stiskněte tlačítko [#].
3. Stisknutím tlačítka [Nahoru] nebo [Dolů] se přesunete na další čísla.
4. Stisknutím tlačítka <Volat> nebo [↶] vytočíte požadované číslo.



Vytáčení čísla ze SIM karty

1. V základním režimu zadejte číslo pozice telefonního čísla, které chcete volat, a stiskněte tlačítko [#].
2. Stisknutím tlačítka [Nahoru] nebo [Dolů] se přesunete na další číslo.
3. Stisknutím tlačítka <Volat> nebo [↶] vytočíte požadované číslo.

## Ukončení hovoru

Zavřete telefon nebo stiskněte tlačítko [📞].

## Přijmutí hovoru

Pokud vám někdo telefonuje, telefon zazvoní a zobrazí obrázek příchozího hovoru.

Stisknutím tlačítka <Přijmout> nebo [↶] hovor přijmete.

## Rady pro příjem hovoru

- Když je možnost **Libovolným tlačítkem** aktivní, můžete přijmout hovor stisknutím libovolného tlačítka, kromě tlačítka <Odmítnout> a [📞]. ► str. 56

- Když je aktivní možnost **Aktivní kryt**, můžete jednoduše otevřít telefon. ► str. 56
- Stisknutím tlačítka <Odmítnout> nebo [📞] hovor odmítnete.

## Zobrazení zmeškaných hovorů

Pokud máte zmeškané hovory, je na displeji zobrazeno, kolik hovorů jste zmeškali.

1. Stiskněte tlačítko <Zobrazit>.
2. V případě potřeby můžete mezi zmeškanými hovory procházet.
3. Stisknutím tlačítka [↶] vytočíte požadované číslo.

## Používání náhlavní soupravy

Pomocí náhlavní soupravy můžete volat a přijímat hovory bez držení telefonu.

Připojte konektor náhlavní soupravy k levé straně telefonu.

Tlačítko na náhlavní soupravě funguje následujícím způsobem:

Požadovaná operace	Stiskněte
vytočení čísla posledního hovoru	tlačítko dvakrát.
příjem hovoru	a podržte tlačítko.
ukončení hovoru	a podržte tlačítko.

## Možnosti v průběhu volání

Během hovoru lze přistoupit k několika funkcím.

### Nastavení hlasitosti během hovoru

Pomocí tlačítka [▲/▼] nastavíte během hovoru hlasitost sluchátka.

Stisknutím tlačítka [▲] hlasitost zvýšíte a tlačítkem [▼] hlasitost snížíte.

### Podržení / vyvolání hovoru

Stisknutím tlačítka <Podržet> nebo <Obnovit> hovor podržíte nebo vyvoláte.

## Volání druhého hovoru

Pokud to síť podporuje, můžete uskutečnit další hovor.

1. Stisknutím tlačítka <Podržet> hovor podržíte.
2. Normálním způsobem uskutečnete druhý hovor.
3. Stisknutím tlačítka <Prohod.> můžete mezi hovory přepínat.
4. Stisknutím tlačítka <Volby> a vybráním možnosti **Ukončit podržený hovor** ukončíte hovor, který je podržen.
5. Aktuální hovor ukončíte stisknutím tlačítka [📞].

## Příjem druhého hovoru

Pokud to síť podporuje a máte aktivovanou funkci čekající hovor, můžete přijmout příchozí hovor, když již telefonujete. ► str. 29

1. Stisknutím tlačítka [📞] hovor přijmete. První hovor bude automaticky podržen.
2. Stisknutím tlačítka <Prohod.> můžete mezi hovory přepínat.
3. Stisknutím tlačítka <Volby> a vybráním možnosti **Ukončit podržený hovor** ukončíte hovor, který je podržen.
4. Aktuální hovor ukončíte stisknutím tlačítka [📞].

## Použití funkce hlasitý odposlech

Telefon lze pro mluvení a poslech na kratší vzdálenost použít jako hlasitý telefon.

Stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Reproduktor zap./Normální**.

## Přenos hovoru

Pokud to síť podporuje, můžete aktuálně aktivní hovor přenést na volajícího, který je podržen. S touto možností spolu mohou dva volající hovořit, ale vy budete z hovoru odpojeni.

Stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Přenést**.

## Používání funkcí menu

Stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Menu**.

## Vypnutí mikrofonu (Vypnutý mikrofon)

Mikrofon telefonu můžete dočasně vypnout, takže volaná/volající osoba vás v telefonu neuslyší.

Stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Mikrof. vyp.** nebo **Mikrof. zap.**

## Ztišení nebo odeslání tónů klávesnice

Tóny kláves lze zapnout nebo vypnout.

Stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Tichá tlačítka** nebo **Odesílat tl.**



Pokud chcete komunikovat se záznamníky nebo počítačovými telefonními systémy, musí být vybrána volba **Odesílat tl.**

## Odesílání posloupnosti tónů DTMF

Tóny DTMF (Dual tone multi-frequency) se používají v telefonech pro tónovou volbu.

Tóny DTMF můžete odesílat jako skupinu po zadání celého čísla, které chcete odeslat, nebo po vyvolání čísla z telefonního seznamu. Tato funkce je výhodná pro zadávání hesla nebo čísla účtu, pokud telefonujete s automatizovaným systémem, jako například s bankovní službou.

1. Když jste připojeni k systému teleslužby, stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Odesílat DTMF**.
2. Zadejte číslo, které chcete odeslat, a stiskněte tlačítko **<OK>**.

## Používání telefonního seznamu

Nabídku **Kontakty** můžete otevřít, abyste našli nebo uložili položky. ► str. 48

Stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Kontakty**.

## Vytvoření konferenčního hovoru

Tuto funkci lze použít pro konferenční hovor až šesti účastníků.

Abyste mohli tuto funkci použít, musí poskytovatel služeb podporovat konferenční hovory.


## Vytvoření konferenčního hovoru

1. Zavolejte prvnímu účastníkovi.
2. Zavolejte druhému účastníkovi. První hovor bude automaticky podržen.
3. Stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Připojit**. První účastník bude přidán do konferenčního hovoru.
4. Pokud chcete, zavolejte další osobě nebo přijměte příchozí hovor.
5. Stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Připojit**.
6. Podle potřeby opakujte kroky 4 a 5.

## Soukromý rozhovor s jedním účastníkem

1. Stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Vybrat jedno**.
2. Vyberte jméno nebo číslo ze seznamu účastníků.
3. Vyberte možnost **Soukromé**.  
S danou osobou můžete mluvit soukromě, zatímco ostatní účastníci mluví spolu.
4. Do konferenčního hovoru se vrátíte stisknutím tlačítka **<Volby>** a vybráním možnosti **Připojit**.

## Odpojení jednoho účastníka hovoru

1. Stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Vybrat jedno**.
2. Vyberte jméno nebo číslo ze seznamu účastníků.
3. Vyberte možnost **Odebrat**.  
Účastník bude odpojen od hovoru, ale hovor pokračuje s ostatními účastníky.
4. Konferenční hovor ukončíte stisknutím tlačítka [].

## **Funkce menu**

*Uvedeny jsou všechny funkce menu*

### **SIM AT** (Menu 1)

Toto menu je dostupné v případě, že používáte kartu SIM-AT, která nabízí další služby, jako jsou zprávy, počasí, sport, zábavu a služby navigace. Dostupné služby se mohou lišit v závislosti na plánech vašeho operátora.

Další informace naleznete v pokynech pro kartu SIM nebo můžete kontaktovat poskytovatele služeb.

Tuto nabídku otevřete stisknutím tlačítka **<Menu>** v základním režimu a vybráním možnosti **SIM AT**.

### **Záznamy hovorů** (Menu 2)

V této nabídce naleznete odchozí, přijaté a zmeškané hovory, délku hovorů a ceny hovorů.


Tuto nabídku otevřete stisknutím tlačítka **<Menu>** v základním režimu a vybráním možnosti **Záznamy hovorů**.

#### **Zmeškané hovory** (Menu 2.1)

---

V tomto menu jsou zobrazeny poslední zmeškané příchozí hovory.

#### **Otevření záznamu hovorů**

1. Vyberte záznam hovoru.
2. Stisknutím tlačítka [Nahoru] nebo [Dolů] se přesunete na jiný záznam hovoru.
3. Stisknutím tlačítka [>] číslo vytočíte a stisknutím tlačítka **<Volby>** otevřete možnosti záznamu hovoru.

#### **Používání možností záznamu hovorů**

Při zobrazení podrobností hovoru zobrazíte stisknutím tlačítka **<Volby>** následující možnosti:

- **Upravit:** změna čísla vybraného záznamu hovoru.
- **Smazat:** odstranění vybraného záznamu hovoru.

### Přijaté hovory (Menu 2.2)

V tomto menu jsou zobrazeny poslední přijaté hovory.

### Odchozí hovory (Menu 2.3)

V tomto menu jsou zobrazeny poslední odchozí hovory.

### Smazat vše (Menu 2.4)

Toto menu umožňuje smazat všechny záznamy o každém typu hovoru.

1. Stisknutím tlačítka [OK/↵] vyberte typy hovorů, které se mají vymazat.
2. Stiskněte tlačítko <Vymazat>.
3. Dvojnásobným stisknutím tlačítka <Ano> vymazání potvrdíte.

### Doba hovoru (Menu 2.5)

Toto menu zobrazuje protokol doby odchozích a přijatých hovorů. Skutečná doba fakturovaná poskytovatelem služeb se bude lišit.

- **Doba posl. hovoru:** zobrazení délky posledního hovoru.

- **Celkem odchozích:** zobrazení celkové délky všech odchozích hovorů.
- **Celkem příchozích:** zobrazení celkové délky všech příchozích hovorů.
- **Vynulování časovačů:** vynulování časovačů hovorů. Musíte zadat heslo telefonu.



Heslo je přednastaveno na **00000000**. Heslo lze změnit.  
▶ str. 55

### Cena hovoru (Menu 2.6)

Tato funkce sítě zobrazuje cenu hovorů. Toto menu je k dispozici, pouze pokud ji karta SIM podporuje. Tato funkce není určena pro účtování.

- **Cena posl. hovoru:** zobrazení ceny posledního hovoru.
- **Celkem cena:** zobrazení celkové ceny všech hovorů. Pokud celková cena přesahuje maximální cenu nastavenou v možnosti **Nastavit max. cenu**, musíte před dalším voláním vynulovat počítadlo.
- **Max. cena:** zobrazení maximální ceny nastavené v možnosti **Nastavit max. cenu**.
- **Vynulování počítadel:** vynulování počítadel ceny.

- **Nastavit max. cenu:** nastavení maximální povolené ceny pro volání.
- **Jednotková cena:** nastavení ceny za jednotku, která se používá při výpočtu ceny za hovor.

### Sít'ové služby (Menu 3)

V tomto menu můžete využít služby sítě. Jejich dostupnost zjistíte u svého poskytovatele služeb, u kterého si také můžete tyto služby objednat.

Tuto nabídku otevřete stisknutím tlačítka **<Menu>** v základním režimu a vybráním možnosti **Sít'ové služby**.

### Přesměrování hovorů (Menu 3.1)

---

Tato služba sítě přesměrovává příchozí hovory na zadané telefonní číslo.

1. Vyberte možnost přesměrování hovorů:
  - **Přesměrovat vždy:** přesměrovat všechny hovory.
  - **Obsazeno:** přesměrování hovoru, když máte jiný hovor.

- **Žádná odpověď:** přesměrování hovor, pokud hovor nepřijmete.
- **Mimo dosah:** přesměrování hovorů, pokud jste mimo oblast pokrytou signálem vašeho poskytovatele služeb nebo je telefon vypnutý.
- **Zrušit vše:** zrušení všech možností přesměrování hovorů.

2. Výběr typu hovorů pro přesměrování.
3. Přesměrování hovorů aktivujete stisknutím tlačítka **<Aktivovat>**.  
Nebo stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Odebrat**.
4. Zadejte číslo, na které chcete hovory přesměrovat, a stiskněte tlačítko **<OK>**.
5. Pokud vyberete možnost **Žádná odpověď**, zvolte délku doby, po kterou má sít' vyčkávat před přesměrováním hovoru, a stiskněte tlačítko **<Vybrat>**.

## Blokování hovorů (Menu 3.2)

Tato služba sítě umožňuje omezit volání z telefonu.

1. Vyberte možnost blokování hovorů:
  - **Všechny odchozí:** zákaz všech odchozích hovorů.
  - **Mezinárodní:** zákaz mezinárodních hovorů.
  - **Mezinárodní mimo domů:** povolení volání pouze na čísla v aktuální zemi, když jste v zahraničí, a do domácí země.
  - **Všechny příchozí:** zákaz příchozích hovorů.
  - **Příchozí v zahraničí:** zákaz příchozích hovorů, když používáte telefon mimo domovskou zemi.
  - **Zrušit vše:** zrušení všech nastavení blokování hovorů, které umožní normální volání a příjem hovorů.
  - **Změnit heslo pro blokování:** změna hesla pro zákaz hovorů, které vám přidělil poskytovatel služeb.
2. Výběr typu hovorů pro blokování.
3. Stiskněte tlačítko **<Aktivovat>**. Blokování hovorů deaktivujete stisknutím tlačítka **<Deaktiv.>**.
4. Zadejte své heslo pro zákaz hovorů, které vám přidělí poskytovatel služeb a stiskněte tlačítko **<OK>**.

## Čekající hovory (Menu 3.3)

Tato síťová služba vás informuje, že se vám někdo snaží dovolat, když právě hovoříte.

1. Vyberte typ hovorů, na který se možnost čekající hovor vztahuje.
2. Stiskněte tlačítko **<Aktivovat>**. Čekání hovorů deaktivujete stisknutím tlačítka **<Deaktiv.>**.

## Výběr sítě (Menu 3.4)

Tato služba sítě umožňuje automaticky nebo ručně vybrat síť, která bude používána při roamingu mimo vaši domovskou oblast.

Jinou síť než svou domácí můžete zvolit pouze tehdy, pokud existuje platná roamingová smlouva mezi dvěma poskytovateli.

- **Automaticky:** při roamingu připojit k první dostupné síti.
- **Ručně:** výběr požadované sítě.



### ID volajícího (Menu 3.5)

---

Tato služba sítě umožňuje zabránit zobrazení vašeho telefonního čísla na telefonu osoby, kterou voláte. Některé sítě neumožňují uživateli měnit toto nastavení.

- **Výchozí:** použití výchozího nastavení poskytnutého sítí.
- **Skrýt číslo:** vaše číslo se nezobrazuje na telefonu druhé osoby.
- **Odeslat číslo:** vaše číslo bude odesláno při každém volání.

### Uzavřená uživatelská skupina (Menu 3.6)

---

V tomto menu můžete nastavit omezení příchozích a odchozích hovorů pouze na vybranou skupinu uživatelů. Podrobnosti o tom, jak vytvořit uzavřenou uživatelskou skupinu, můžete zjistit u svého poskytovatele služeb.

- **Seznam odkazů:** umožňuje vypsát, přidat nebo vymazat CUG indexová čísla. Stisknutím tlačítka **<Volby>** otevřete možnosti pro nastavení seznamu odkazů.
- **Přístup mimo:** umožnění volání na čísla jiná, než která jsou uvedena v uzavřené skupině uživatelů. Tato funkce závisí na charakteru vaší uzavřené skupiny uživatelů.

- **Výchozí skupina:** umožnění výchozí skupiny CUG, pokud jste jednu nastavili u poskytovatele služeb. Až budete volat, telefon vám nejprve nabídne použití výchozí skupiny, abyste ji nemuseli vybírat ze seznamu.

### Volba pásma (Menu 3.7)

---

Aby telefon mohl volat a přijímat hovory, musí být přihlášen do jedné z dostupných sítí. Telefon může fungovat v jakémkoliv z těchto typů sítí: GSM 1900 a kombinované GSM 900/1800.

Výchozí pásmo používané telefonem závisí na tom, v jaké zemi jste telefon koupili. Při cestách do zahraničí nesmíte zapomenout přepnout na vhodné pásmo.

## Nastavení zvuku *(Menu 4)*

V tomto menu můžete upravit různá nastavení zvuku.

Tuto nabídku otevřete stisknutím tlačítka **<Menu>** v základním režimu a vybráním možnosti **Nastavení zvuku**.

### Tón vyzvánění *(Menu 4.1)*

V tomto menu můžete vybrat tón pro vyzvánění. Můžete vybrat jednu z výchozích melodií nebo stažených zvuků.

### Hlasitost vyzvánění *(Menu 4.2)*

V tomto menu můžete nastavit hlasitost vyzvánění.

### Typ upozornění *(Menu 4.3)*

V tomto menu můžete určit, jak budete informováni o příchozích hovorech.

- **Pouze světlo:** servisní kontrolka problikává, telefon ani nevyzvání, ani nevibruje.
- **Melodie:** telefon vyzvání vybranou melodií vyzvánění.
- **Vibrace:** telefon vibruje, ale nevyzvání.

- **Vibrace+Melodie:** telefon nejdříve třikrát zavibruje, pak začne vyzvánět.

### Tón klávesnice *(Menu 4.4)*

Toto menu umožňuje vybrat tón, který telefon vydává při stisknutí tlačítka.



Hlasitost tónů klávesnice lze nastavit pomocí tlačítek [**▲**/**▼**] v základním režimu.

### Tón zprávy *(Menu 4.5)*

V tomto menu můžete jednotlivě změnit nastavení zvuku pro příchozí zprávy SMS, MMS a zprávy CB.

- **Tón SMS zprávy:** nastavení způsobu upozorňování na nové zprávy SMS.
- **Tón CB-SMS zprávy:** nastavení způsobu upozorňování na nové zprávy CB.
- **Tón MMS zprávy:** nastavení způsobu upozorňování na nové zprávy MMS.
- **Opakování:** nastavení, jak často telefon informuje o nové zprávě.

### **Upozornění při hovoru** (Menu 4.6)

---

Toto menu umožňuje nastavit, zda-li vás má telefon informovat v okamžiku přijetí nové zprávy nebo uplynutí doby nastaveného budíku také během volání.

### **Tón krytu** (Menu 4.7)

---

V tomto menu můžete vybrat tón, který telefon vydává při otevření nebo zavření telefonu.

### **Zapnutí/vypnutí** (Menu 4.8)

---

V tomto menu můžete vybrat melodii, která se přehraje při zapnutí a vypnutí telefonu.

### **Další tóny** (Menu 4.9)

---

V tomto menu můžete upravit dodatečné tóny pro telefon.

- **Chybový tón:** nastavení pípnutí, když uděláte chybu.
- **Minutové oznámení:** nastavení telefonu na pípání každou minutu během odchozího hovoru, aby připomínal délku hovoru.
- **Tón spojení:** nastavení tónu, kterým vás telefon upozorní, že je odchozí hovor připojen k systému.

### **Zprávy** (Menu 5)

Pomocí menu **Zprávy** můžete posílat a přijímat krátké zprávy a multimediální zprávy. Můžete také použít zprávu push, hlasovou poštu a rozesílání zpráv.

Tuto nabídku otevřete stisknutím tlačítka **<Menu>** v základním režimu a vybráním možnosti **Zprávy**.

### **SMS zprávy** (Menu 5.1)

---

Služba SMS (Short Message Service) umožňuje odesílat a přijímat textové zprávy, které obsahují jednoduché obrázky, melodie a animované obrázky.

#### **Přijaté** (Menu 5.1.1)

V tomto menu můžete zobrazit přijaté textové zprávy.

Při zobrazení zprávy zobrazíte stisknutím tlačítka **<Volby>** následující možnosti:

- **Smazat:** odstranění zprávy.
- **Přeposlat:** přeposlání zprávy dalším lidem.
- **Odepsat:** poslání odpovědi odesilatel.
- **Volat zpět:** volat odesilatel.

- **Kopírovat záznam:** vyjmutí adres URL, e-mailových adres nebo telefonních čísel ze zprávy.
- **Přesunout do telefonu:** přesunutí zprávy ze SIM karty do paměti telefonu.
- **Přesunout na SIM kartu:** přesunutí zprávy z paměti telefonu na kartu SIM.
- **Vybrat objekty:** uložení obrázků nebo zvuků ze zprávy v telefonu.

### Odeslané (Menu 5.1.2)

V tomto menu můžete zobrazit odeslané a přijaté textové zprávy.

Při zobrazení zprávy zobrazíte stisknutím tlačítka **<Volby>** následující možnosti:

- **Smazat:** odstranění zprávy.
- **Přeposlat:** přeposlání zprávy dalším lidem.
- **Kopírovat záznam:** vyjmutí adres URL, e-mailových adres nebo telefonních čísel ze zprávy.
- **Přesunout do telefonu:** přesunutí zprávy ze SIM karty do paměti telefonu.

- **Přesunout na SIM kartu:** přesunutí zprávy z paměti telefonu na kartu SIM.
- **Vybrat objekty:** uložení obrázků nebo zvuků ze zprávy v telefonu.

### Napsat novou zprávu (Menu 5.1.3)

V tomto menu můžete vytvářet a odesílat textové zprávy.

#### 1. Napište zprávu.



Maximální počet znaků povolený v krátké zprávě závisí na poskytovateli služeb. Pokud zpráva přesáhne maximální počet znaků, telefon zprávu rozdělí.

#### 2. Stisknutím tlačítka **<Volby>** získáte přístup k následujícím možnostem:

- **Formátování textu:** změna atributů textu.
- **Přidat objekty:** přidání zvuku, melodie, obrázku nebo animovaného obrázku ke zprávě.
- **Přidat šablony:** vložení textové šablony.
- **Přidat emotikon:** vložení emotikonu.
- **Přidat číslo:** přidání položky z telefonního seznamu.
- **Přidat záložku:** přidání adresy webové stránky.
- **Jazyk:** změna jazyka pro režim T9.

3. Stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Odeslat, Uložit a odeslat** nebo **Pouze uložit**
4. Pokud jste vybrali možnost **Uložit a odeslat** nebo **Pouze uložit**, vyberte umístění.
5. Zadejte telefonní číslo příjemce.
6. Stisknutím tlačítka **<OK>** zprávu odešlete.

### Šablony (Menu 5.1.4)

Pomocí tohoto menu můžete vytvářet šablony pro zprávy SMS s často používanými větami, abyste je mohli načíst a vložit při psaní zpráv SMS.

Při zobrazení seznamu šablon zobrazíte stisknutím tlačítka **<Volby>** následující možnosti:

- **Upravit:** přidání nebo upravení šablony.
- **Odeslat zprávu:** odeslání šablony jako zprávy SMS.
- **Smazat:** odstranění šablony.

### Šablony emotikon (Menu 5.1.5)

V telefonu jsou uloženy přednastavené emotikony, které můžete použít při psaní zprávy. V tomto menu můžete vytvářet a upravovat emotikony.

Při zobrazení seznamu emotikonů zobrazíte stisknutím tlačítka **<Volby>** následující možnosti:

- **Přidat:** přidání nového emotikonu.
- **Upravit:** upravení vybraného emotikonu.
- **Odeslat:** odeslání zprávy s emotikonem.
- **Smazat:** odstranění emotikonu.

### Nastavení (Menu 5.1.6)

V tomto menu můžete upravit nastavení SMS.



Možnosti nastavení, které jsou k dispozici v tomto menu, se mohou lišit dle vašeho operátora.

- **Nastavení x** (kde **x** je číslo skupiny nastavení): každá skupina má své vlastní podmenu.  
**Středisko služeb:** uložení nebo změna čísla střediska zpráv.  
**Výchozí čí:** zadání výchozího cílového čísla.  
**Výchozí typ:** nastavení výchozího typu zpráv.  
**Výchozí platnost:** nastavení doby, po kterou budou zprávy uloženy ve středisku zpráv.  
**Název nastavení:** změna názvu skupiny nastavení.

- **Společné nastavení:** k dispozici jsou následující volby:  
**Zpát. adresa:** umožnění příjemci odpovědět přes vaše středisko zpráv.  
**Zprávy o doručení:** nastavení sítě, aby vás informovala o doručení zpráv.  
**Volba doručení:** výběr možnosti **GSM** nebo **Preferováno GPRS**, v závislosti na síti.  
**Podpora znaků:** výběr typu kódování znaků. Pokud vyberete možnost **Automaticky**, telefon automaticky změní typ kódování z abecedy GSM abeceda na Unicode, když zadáte znak Unicode. Použití kódování Unicode zmenší maximální počet znaků ve zprávě asi na polovinu. Pokud není toto menu zobrazeno, je výchozí nastavení telefonu kódování znaků Automaticky.

#### **Smazat vše** (Menu 5.1.7)

Toto menu umožňuje odstranit všechny zprávy SMS v každé složce zpráv.

1. Stisknutím tlačítka [OK/↵] vyberte schránky zpráv, které se mají vymazat.
2. Stiskněte tlačítko <Vymazat>.

3. Dvojnásobným stisknutím tlačítka <Ano> vymazání potvrdíte.

#### **Stav paměti** (Menu 5.1.8)

V tomto menu můžete zobrazit počet uložených zpráv SMS a celkový počet zpráv SMS, které lze uložit v každé paměti.

#### **Hlasová pošta** (Menu 5.1.9)

V této nabídce můžete uložit číslo serveru hlasové pošty a přistoupit k hlasové poště.



Před přístupem k hlasové poště musíte zadat číslo serveru hlasové pošty. Číslo serveru hlasové pošty vám poskytne poskytovatel služeb.

- **Připojit ke hlasové poště:** připojení k serveru hlasové pošty, abyste si mohli poslechnout své zprávy. K serveru hlasové pošty se také můžete připojit stisknutím a podržením tlačítka [1] v základním režimu.
- **Číslo serveru hlasové pošty:** změna čísla serveru hlasové pošty.

### Vysílání (Menu 5.1.0)

Služba Cell Broadcast doručuje krátké zprávy o různých tématech, například o počasí nebo dopravní situaci.

V tomto menu můžete změnit nastavení pro službu a otevřít vysílané zprávy.

- **Číst:** otevření přijaté zprávy.  
Ve složce **Dočasný** jsou uloženy zprávy sítě, dokud nebude telefon vypnut.  
Ve složce **Archiv** jsou uloženy zprávy sítě natrvalo. Když se zobrazí textové oznámení, stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Uložit**. Zpráva se uloží do složky **Archiv**.
- **Přijem:** nastavení, zda se mají přijímat zprávy CB, či nikoliv.
- **Seznam kanálů:** určení kanálů, ze kterých chcete přijímat zprávy CB.
- **Jazyk:** výběr preferovaných jazyků, ve kterých se vysílané zprávy zobrazují.

Další informace obdržíte od poskytovatele služeb.








### MMS zprávy (Menu 5.2)

---

Služba MMS (Multimedia Message Service) umožňuje zasílání zpráv, které obsahují text, obrázky a zvuk z telefonu na telefonu nebo z telefonu na e-mail.

#### Přijaté (Menu 5.2.1)

V tomto menu jsou uloženy přijaté zprávy MMS. Následující ikony označují stav zpráv:

-  Přčtené oznámení
-  Nepřčtené oznámení
-  Staženo ze serveru
-  Zpracování požadavku
-  Stažení se nezdařilo
-  Přčteno
-  Nepřčteno

Při zobrazení zprávy zobrazíte stisknutím tlačítka **<Volby>** následující možnosti zpráv:

- **Vymazat:** odstranění zprávy.
- **Odpovědět:** poslání odpovědi odesilateli.
- **Volat zpět:** volat odesilateli.





- **Kopírovat záznam:** vyjmutí adres URL, e-mailových adres nebo telefonních čísel ze zprávy.
- **Předat dál:** přeposlání zprávy dalším lidem.
- **Uložit obrázek:** uložení obrázku ze zprávy do složky **Obrázky**.
- **Uložit zvuk:** uložení zvuku ze zprávy do složky **Zvuky**.
- **Detaily:** otevření vlastností zprávy.

☒ Když vyberte oznámení, můžete vybráním možnosti **Vyhledat** načíst zprávu ze serveru MMS.

### Odeslané (Menu 5.2.2)

V tomto menu jsou uloženy odeslané zprávy MMS.

Následující ikony označují stav zpráv:

-  Odesílá se
-  Odesláno
-  Odeslání se nezdařilo
-  K odeslání

Při zobrazení zprávy zobrazíte stisknutím tlačítka **<Volby>** následující možnosti:

- **Vymazat:** odstranění zprávy.

- **Kopírovat záznam:** vyjmutí adres URL, e-mailových adres nebo telefonních čísel ze zprávy.
- **Odeslat:** odeslání nebo opakované odeslání zprávy.
- **Upravit zprávu:** upravení zprávy.
- **Detaily:** otevření vlastností zprávy.

### Koncepty (Menu 5.2.3)

Po vytvoření multimediální zprávy ji můžete uložit v tomto menu a odeslat ji později.

Můžete zobrazit zprávu a použít stejné možnosti jako ve složce **Odeslané**.

### Vytořit (Menu 5.2.4)

Můžete vytvořit a odeslat zprávu MMS.

1. Zadejte předmět zprávy a stiskněte tlačítko **<OK>**.
2. Stiskněte tlačítko **<Volby>** a přidejte obsah zprávy pomocí jedné z následujících možností:
  - **Připojit text:** zadání textu zprávy.
  - **Připojit obrázek:** přidání obrázku do zprávy.
  - **Připojit zvuk:** přidání zvukového klipu do zprávy.



- **Uložit:** uložení zprávy do schránky **Koncepty** nebo **Šablony**.
- **Nastavení:** změna nastavení zpráv.
- **Připojit určení:** zadání cílových čísel nebo adres.
- **Náhled:** zobrazení vytvořené zprávy.



Maximální povolená velikost pro zprávu se může lišit v závislosti na poskytovateli služeb.

3. Pokud chcete změnit přidané položky, zvýrazněte jednu a stisknutím tlačítka **<Volby>** otevřete následující možnosti:
  - **Upravit text/Upravit obrázek/Upravit zvuk:** upravení textu, obrázku nebo zvuku.
  - **Přidej stránku:** přidání stránek. Mezi stránkami můžete procházet stisknutím tlačítka [Doleva] nebo [Doprava] na obrazovce se zprávou.
  - **Smazat:** odstranění položky ze zprávy.
  - **Trvání:** nastavení délky zobrazení stránky. Po uplynutí určené doby se displej automaticky přesune na následující stránku.
4. Po dokončení vyberte možnost **Odeslat** z voleb.
5. Vyberte typ cíle (Komu, Kopie, Skrytá kopie).

6. Vyberte možnost **Telefonní číslo, E-mailová adresa** nebo **Kontakty**.
7. Zadejte telefonní číslo nebo e-mailovou adresu nebo vyberte číslo z Telefonního seznamu a stiskněte tlačítko **<OK>**.
8. Více cílů přidáte vybráním možnosti **Přidat místo určení** a opakováním od kroku 6.
9. Další čísla nebo adresy do jiných typů cílů přidáte stisknutím tlačítka **<↺>** a opakováním od kroku 5.
10. Po dokončení vyberte možnost **Odeslat zprávu**.

### Šablony (Menu 5.2.5)

V tomto menu se ukládají zprávy MMS, které jste uložili jako šablony pro pozdější použití při vytváření nových zpráv.

Při zobrazení šablony zprávy zobrazíte stisknutím tlačítka **<OK>** následující možnosti:

- **Upravit zprávu:** odeslání zprávy pomocí šablony.
- **Smazat:** odstranění šablony.

**Smazat vše** (Menu 5.2.6)

Toto menu umožňuje odstranit všechny zprávy MMS v každé složce zpráv.

1. Stisknutím tlačítka [OK/↵] vyberte schránky zpráv, které se mají vymazat.
2. Stiskněte tlačítko <Vymazat>.
3. Dvojnásobným stisknutím tlačítka <Ano> vymazání potvrdíte.

**Stav paměti** (Menu 5.2.7)

V tomto menu můžete zkontrolovat dostupné množství paměti pro zprávy MMS a množství paměti, které je aktuálně obsazeno každou schránkou zpráv.

**Konfigurace** (Menu 5.2.8)

V tomto menu můžete upravit nastavení MMS.

- **Zpráva o doručení:** nastavení sítě, aby vás informovala o doručení zpráv.
- **Přečíst odpověď:** odeslání požadavku na potvrzení přečtení/odpověď spolu se zprávou.

- **Automatické stažení:** nastavení, zda telefon bude stahovat nové příchozí zprávy z MMS serveru bez oznámení.
- **Přijmutí zprávy:** výběr kategorie zpráv, které chcete přijímat.
- **Skrýt ID:** skrytí vašeho telefonního čísla na telefonu příjemce.
- **Datum vypršení:** nastavení doby, po kterou budou zprávy uloženy ve středisku zpráv.
- **Čas doručení:** nastavení časového zpoždění před odesláním zpráv.
- **Priorita:** nastavení úrovně důležitosti zprávy.
- **Zpráva umožněna:** nastavení sítě, aby informovala odesílatele o tom, že vám byla zpráva doručena.
- **Trvání stránky:** nastavení délky zobrazení stránky v odchozích zprávách. Po uplynutí určené doby se displej automaticky přesune na následující stránku.

### Profil MMS zpráv (Menu 5.2.9)

Můžete nakonfigurovat požadované nastavení sítě pro MMS. Při odesílání nebo příjmu dalších zpráv se automaticky aktivuje naposledy použitý profil.



Před změnou nastavení MMS v telefonu se obraťte na poskytovatele služeb.

- **Název profilu:** přiřazení názvu k profilu MMS.
- **Adresa URL připojení:** zadání adresy serveru zpráv MMS.
- **Zabezpečený:** zvolte režim přenosu dat.
- **Adresa IP:** zadání adresy brány.
- **Uživatelské jméno:** zadání uživatelského ID.
- **Heslo:** zadání hesla.
- **APN:** zadejte název přístupového bodu, používaného pro adresu MMS serveru.

### Zprávy Push (Menu 5.3)

V tomto menu můžete otevírat zprávy z webového serveru.

- **Přijaté:** zobrazení přijatých zpráv push.

- **Příjem:** nastavení, zda telefon bude nebo nebude přijímat zprávy push.  
**Nikdy:** Telefon bude odmítat zprávy push.  
**Vždy:** telefon bude přijímat všechny zprávy push.
- **Smazat vše:** odstranění všech zpráv push.

### Zábava (Menu 6)

Menu **Zábava** umožňuje používat webový prohlížeč, hrát Java hry a přistupovat k obrázkům a zvukům uloženým v paměti telefonu.

Tuto nabídku otevřete stisknutím tlačítka **<Menu>** v základním režimu a vybráním možnosti **Zábava**.

### Prohlížeč WAP (Menu 6.1)

Prohlížeč WAP (Wireless Application Protocol) v telefonu umožňuje procházení bezdrátového webu. Na bezdrátovém webu máte přístup k aktuálním informacím a širokému množství multimediálního obsahu, například hrám, tapetám a vyzváněcím tónům.

### Domů (Menu 6.1.1)

Pomocí tohoto menu se připojíte k síti a načtete domovskou stránku poskytovatele služeb mobilního webu. Můžete také stisknout tlačítko [OK/↵] v základním režimu.

#### Navigace s webovým prohlížečem

Požadovaná operace	Stiskněte
procházení položek prohlížeče	[Nahoru] nebo [Dolů].
výběr položky prohlížeče	[OK/↵].
návrat na předchozí stránku	[C].

#### Používání možností pro stránku

Na libovolné webové stránce otevřete stisknutím a podržením tlačítka [✱] následující možnosti:

- **Obnovit:** opakované načtení aktuální stránky s aktualizovanými informacemi.
- **Domů:** návrat na domovskou stránku.
- **Přejít na URL:** ruční zadání adresy URL.
- **Zobrazit URL:** zobrazení adresy URL aktuální webové stránky.

- **Upravit domovskou URL:** změna stránky, která se použije jako domovská.
- **Vymazat paměť:** odstranění informací uložených ve vyrovnávací paměti.
- **Přijaté:** čtení zpráv přijatých z webového serveru.

#### Ukončení webového prohlížeče

Prohlížeč ukončíte stisknutím tlačítka [↵].

#### Oblíbené (Menu 6.1.2)

V tomto menu můžete uložit adresy URL, abyste je mohli rychle otevřít.

#### Přidání záložky

1. Vyberte prázdné místo.
2. Zadejte adresu URL a stiskněte tlačítko <Zadat>.
3. Zadejte název záložky a stiskněte tlačítko <Zadat>.

#### Otevření stránky se záložkou

Vybráním záložky se spustí webový prohlížeč a otevře se příslušná webová stránka.

### Používání možností záložky

Po uložení položky stiskněte tlačítko **<Volby>**. Zobrazí se následující možnosti:

- **Přejít na URL:** otevření webové stránky se záložkou.
- **Upravit:** upravení adresy URL a názvu záložky.
- **Smazat:** odstranění záložky.

#### http:// (Menu 6.1.3)

V tomto menu můžete ručně zadat adresu URL a otevřít příslušnou webovou stránku.

#### Nastavení (Menu 6.1.4)

Toto menu umožňuje nastavit servery pro webový prohlížeč. Kontaktujte svého poskytovatele služeb, který vám sdělí podrobnosti o možnostech nastavení.

Pro každý server jsou k dispozici následující možnosti:

- **Název profilu:** přiřazení názvu k profilu serveru.
- **Domovská URL:** nastavení adresy domovské stránky.
- **Zabezpečení:** zvolte režim přenosu dat.
- **Typ spojení:** vyberte nosič, který se bude používat pro každý typ navštívené síťové adresy; **GPRS** nebo **Data**.

*Když je nosič nastaven na **GPRS**:*

- **Adresa IP:** zadání adresy webové brány.
- **Uživatelské jméno:** zadání uživatelského ID.
- **Heslo:** zadání hesla.
- **APN:** zadání názvu přístupového bodu pro bránu sítě GPRS.

*Když je nosič nastaven na **Data**:*

- **Adresa IP:** zadání adresy webové brány.
- **Přihlašovací jméno:** zadání uživatelského ID.
- **Heslo:** zadání hesla.
- **Vytáčené číslo:** zadejte telefonní číslo serveru PPP.
- **Typ datové komunikace:** výběr typu datového volání.

#### Vymazat paměť (Menu 6.1.5)

V tomto menu můžete vymazat mezipaměť. To je dočasná paměť, ve které jsou uloženy naposledy otevřené webové stránky.

## Hry (Menu 6.2)

Pomocí webového prohlížeče můžete stáhnout Java aplikace z různých zdrojů a uložit je ve svém telefonu.



Dostupnost služeb Java závisí na poskytovateli služeb.

### Spuštění hry

1. Vyberte požadovanou hru ze seznamu her.
2. Na výchozí obrazovce hry můžete otevřít následující možnosti:
  - **START GAME:** spuštění nové hry.
  - **CONTINUE:** pokračování v poslední hrané hře.
  - **HIGH SCORE:** zobrazení tabulky nejlepších výsledků. Tato možnost nemusí být u některých her k dispozici.
  - **HOW TO PLAY:** zobrazení pokynů pro hraní hry a funkce tlačítek hry.
  - **OPTION:** zapnutí nebo vypnutí zvuk hry.
3. Stisknutím tlačítka [OK/↵] potvrdíte výběr.

### Prohlížení informací o hře

Přesuňte se na požadovanou hru a stiskněte tlačítko <Info>.

## Změna Nastavení DNS

Podle pokynů poskytovatele služeb možná bude nutné změnit nastavení DNS serveru Java.

1. V seznamu her vyberte možnost **Nastavení**.
2. Zadejte primární adresu DNS a stiskněte tlačítko <OK>.
3. Zadejte sekundární adresu DNS a stiskněte tlačítko <OK>.

## Zvuky (Menu 6.3)

V tomto menu naleznete zvuky stažené z bezdrátového webu nebo přijaté ve zprávách.

Při přístupu ke zvuku zobrazíte stisknutím tlačítka <Volby> následující možnosti:

- **Přejmenovat:** změna názvu zvuku.
- **Smazat:** odstranění zvuku.
- **Nastavit jako vyzváněcí tón:** nastavení zvuku jako vyzváněcího tónu.

### Obrázky (Menu 6.4)

---

V tomto menu naleznete obrázky stažené z bezdrátového webu nebo přijaté ve zprávách.

Při zobrazení obrázku získáte stisknutím tlačítka **<Volby>** přístup k následujícím možnostem:

- **Přejmenovat:** změna názvu obrázku.
- **Smazat:** odstranění obrázku.
- **Nastavit jako tapetu:** nastavení obrázku jako tapety pro základní obrazovku.

### Smazat vše (Menu 6.5)

---

Pomocí tohoto menu můžete vymazat všechny stažené položky ve složkách **Hry**, **Zvuky** a **Obrázky**.

1. Stisknutím tlačítka [OK/↵] vyberte složky, které se mají vymazat.
2. Stiskněte tlačítko **<Vymazat>**.
3. Dvojnásobným stisknutím tlačítka **<Ano>** vymazání potvrdíte.

### Stav paměti (Menu 6.6)

---

V tomto menu můžete zkontrolovat celkové množství paměti pro multimediální položky a množství paměti, které je aktuálně obsazeno každou multimediální schránkou.

### Organizátor (Menu 7)

Funkce Organizátor umožňuje mít přehled o plánu a úkolech a zaznamenávat hlasové poznámky. Můžete také nastavit čas a datum a použít užitečné funkce, například budík, kalkulačku a převodník měn.

Tuto nabídku otevřete stisknutím tlačítka **<Menu>** v základním režimu a vybráním možnosti **Organizátor**.

### Budík (Menu 7.1)

---

V tomto menu můžete nastavit čas budíků.

#### Nastavení budíku

1. Vyberte typ budíku.
2. Zadejte čas pro zvonění upozornění a stiskněte tlačítko [OK/↵].

3. V 12hodinovém časovém formátu vyberte možnost **dop.** nebo **odp.**
4. Pokud zvolíte v kroku 1 **Ranní budík**, vyberte možnost **Pondělí až pátek** nebo **Pondělí až sobota**.

### Zastavení upozornění

- Když začne zvonit budík stiskněte libovolné tlačítko.
- Nastavený budík můžete zrušit otevřením budíku a stisknutím tlačítka **<Volby>** a vybráním možnosti **Odstranit budík**.
- Všechny nastavené budíky můžete zrušit vybráním možnosti **Odstranit budík** z obrazovky Budík.

### Nastavení zvonění budíku, když je telefon vypnutý



Na obrazovce Budík vyberte možnost **Autom. zapnutí** → **Povolit**.

Pokud je telefon vypnutý, když má zvonit budík, telefon se zapne a budík začne zvonit.

### Kalendář (Menu 7.2)

V tomto menu můžete prohlížet kalendář, zapisovat poznámky nebo nastavovat budíky jako připomínky.

### Psaní poznámky

1. Vyberte datum v kalendáři.
2. Zadejte poznámku a stiskněte tlačítko **<OK>**.
3. Stisknutím tlačítka [**OK/**  ] nastavíte budík tak, aby zvonil ve vybraný den.  
Jinak stiskněte tlačítko **<Přesk.>**.
4. Zadejte čas budíku a stiskněte tlačítko [**OK/**  ].  
Stisknutím tlačítka **<Melodie>** vyberete melodii pro budík.
5. V 12hodinovém formátu vyberte možnost **dop.** nebo **odp.**  
Barva data v kalendáři se změní na růžovou, která označuje, že poznámka je zaznamenaná pro tento datum.

### Zobrazení poznámky

1. Vyberte datum s poznámkami v kalendáři.
2. Stisknutím tlačítek [Nahoru] a [Dolů] můžete otevřít další poznámky naplánované pro daný den.

### Používání možností poznámek kalendáře

Na obrazovce kalendáře stiskněte tlačítko **<Volby>**. Zobrazí se následující možnosti:

- **Hledat vše:** zobrazení všech vytvořených poznámek.



- **Smazat vše:** odstranění všech poznámek.
- **Přejít na datum:** přechod na určitý datum.
- **Konec:** ukončení menu **Kalendář**.

Při zobrazení poznámky zobrazíte stisknutím tlačítka **<Volby>** následující možnosti:

- **Nový:** přidání nové poznámky.
- **Upravit:** upravení poznámky.
- **Budík:** nastavení upozornění pro poznámku.
- **Smazat:** odstranění poznámky.
- **Kopírovat do:** kopírování poznámky na jiné datum.
- **Přesunout do:** změna data poznámky.

### Datum a čas (Menu 7.3)

---

V tomto menu můžete změnit čas a datum zobrazený na telefonu. Před nastavením času a data nastavte své časové pásmo v menu **Světový čas**.

- **Nastavit čas:** zadání aktuálního času.
- **Nastavit datum:** zadání aktuálního data.

- **Světový čas:** nastavení místního časového pásma a zjištění aktuálního času v jiné části světa.
- **Formát času:** výběr 12 hodinového nebo 24 hodinového časového formátu.

### Kalkulačka (Menu 7.4)

---

V tomto menu můžete provádět základní aritmetické operace, například sčítání, odčítání, násobení a dělení.

1. Zadejte první číslo.
  - Stisknutím tlačítka **<.()>** vložíte desetinnou čárku nebo závorku.
  - Stisknutím tlačítka **[\*]** nebo **[#]** přesunete kurzor.
2. Požadovanou matematickou funkci vyberete navigačními tlačítky.
3. Zadejte druhé číslo.
4. Stisknutím tlačítka **[OK/↵]** zobrazíte výsledek.
5. V případě potřeby pokračujte ve výpočtu opakováním postupu od kroku 2.




## Seznam úkolů (Menu 7.5)

V tomto menu můžete vytvořit a spravovat úkoly.

### Vytvoření úlohy

1. Stiskněte tlačítko **<Vytvořit>**.
2. Zadejte úlohu a stiskněte tlačítko **<OK>**.
3. Vyberte důležitost.
4. Zadejte termín a stiskněte tlačítko [OK/↵].

### Zobrazení úlohy

Pokud vyberete menu Seznam úkolů, zobrazí se úkoly se značkami, zda byl úkol splněn, a úrovní důležitosti -  pro Vysoká,  pro Normální a  pro Nízká.

☒ Stav specifického úkolu změníte stisknutím tlačítka [✱].

Při zobrazení úlohy nebo seznamu úloh zobrazíte stisknutím tlačítka **<Volby>** následující možnosti:

- **Nový:** přidání nového úkolu.
- **Označit:** změna stavu úkolu.
- **Editovat:** upravení úkolu.
- **Třídít:** třídění úkolů podle priority a stavu.

- **Kopírovat:** kopírování úkolu.
- **Kopírovat do kalendáře:** zkopírování úkolu do kalendáře jako poznámky.
- **Smazat:** odstranění úkolu.
- **Smazat vše:** odstranění všech úkolů.
- **Konec:** ukončení menu **Seznam úkolů**.

## Hlas. pozn. (Menu 7.6)

V této nabídce můžete nahrávat hlasové poznámky. Hlasová poznámka může být dlouhá až 30 sekund.

### Hlasový záz. (Menu 7.6.1)

1. Stisknutím tlačítka **<Nahrát>** spustíte nahrávání.
2. Mluvte do mikrofону.
3. Pokud stisknete tlačítko **<Zastav>**, nebo uplyne doba pro záznam, zobrazí se následující možnosti:
  - **Přehrát:** přehrání poznámky.
  - **Znovu nahrát:** vymazání poznámky a nahrání nové.
  - **Uložit:** uložení poznámky.
  - **Konec:** zrušení záznamu a ukončení menu **Hlasový záz.**

4. Vybráním možnosti **Uložit** hlasovou poznámku uložíte.
5. Zadejte název hlasové poznámky a stiskněte tlačítko **<OK>**.

### Seznam poznámek (Menu 7.6.2)

V tomto menu můžete otevřít seznam nahraných hlasových poznámek.

Stisknutím tlačítka **<Volby>** získáte přístup k následujícím možnostem:

- **Přehrát:** přehrání hlasové poznámky.
- **Odeslat:** odeslání hlasové poznámky přes MMS.
- **Přejmenovat:** změna názvu hlasové poznámky.
- **Informace:** zobrazení vlastností hlasové poznámky.
- **Smazat:** odstranění hlasové poznámky.

### Smazat vše (Menu 7.6.3)

V tomto menu můžete odstranit všechny nahrané hlasové poznámky najednou.

### Stav paměti (Menu 7.6.4)

Můžete zkontrolovat celkové množství paměti a množství paměti, které je aktuálně obsazeno hlasovými poznámkami.

## Převodník měn (Menu 7.7)

---

Pomocí tohoto menu můžete provádět převody měn.

1. Zadejte kurz zahraniční měny a stiskněte tlačítko **<OK>**.
2. Zadejte množství zdrojové měny, kterou chcete převést, a stiskněte tlačítko **<OK>**.

Zobrazí se částka, kterou jste zadali, a odpovídající převedená částka v zahraniční měně.

## Kontakty (Menu 8)

Telefonní čísla je možné ukládat na kartu SIM a do paměti telefonu. Paměti na SIM kartě a v telefonu se používají jako jedna jediná, nazvaná Kontakty, i když jsou obě paměti fyzicky oddělené.

Tuto nabídku otevřete stisknutím tlačítka **<Menu>** v základním režimu a vybráním možnosti **Kontakty** nebo stiskněte tlačítko **<Tel.sez.>**.

## Hledání (Menu 8.1)

Pomocí tohoto menu můžete vyhledat čísla v Kontakty.

### Hledání položky

1. Zadejte několik prvních písmen jména, které chcete vyhledat.
2. Vyberte položku z Telefonního seznamu.
3. Přejděte na číslo a stisknutím tlačítka [**↖**] jej vytočte nebo otevřete volby Telefonního seznamu stisknutím tlačítka **<Volby>**.

### Používání možností telefonního seznamu

Při zobrazení položky získáte stisknutím tlačítka **<Volby>** přístup k následujícím možnostem:

- **Vložit:** vložení čísla do normálního režimu vytáčení.
- **Upravit:** upravení údajů položky.
- **Smazat:** smazat číslo.
- **Kopírovat:** zkopírování čísla do paměti telefonu nebo na kartu SIM.
- **Skupina vol.:** přiřazení skupiny volajících.
- **Přidat položku:** přidání nové položky.

- **Odeslat přes infraport:** odeslání položky přes infraport.

## Nový záznam (Menu 8.2)

Pomocí tohoto menu můžete do Telefonního seznamu přidat novou položku.

### Uložení položky do paměti telefonu

1. Vyberte typ čísla.
2. Vyberte možnost **Telefon**.
3. Zadejte jméno a stiskněte tlačítko **<OK>**.
4. Zadejte číslo nebo e-mailovou adresu příjemce a stiskněte tlačítko **<Uložit>**.
5. Pokud chcete, změňte číslo pozice, a stiskněte tlačítko **<OK>**.

### Uložení položky na kartu SIM

1. Vyberte typ čísla.
2. Vyberte možnost **SIM**.
3. Zadejte jméno a stiskněte tlačítko **<OK>**.
4. Zadejte číslo a stiskněte tlačítko **<Uložit>**.

5. Pokud chcete, změňte číslo pozice, a stiskněte tlačítko **<OK>**.

### Hledání skupiny (Menu 8.3)

---

V tomto menu můžete hledat položky v Telefonním seznamu ve skupinách volajících.

1. Zadejte několik prvních písmen názvu skupiny.
2. Vyberte skupinu.
3. Vyberte požadovaný název.
4. Stisknutím tlačítka [**↶**] číslo vytočíte a stisknutím tlačítka **<Volby>** otevřete možnosti Telefonního seznamu.

### Upravit skupinu (Menu 8.4)

---

V tomto menu můžete upravit vlastnosti skupin volajících.

Při zobrazení seznamu skupin zobrazíte stisknutím tlačítka **<Volby>** následující možnosti:

- **Vyzváněcí tón volání** : nastavení vyzvánění pro příchozí hovory ze skupiny.
- **Tón SMS**: nastavení vyzvánění pro příchozí zprávy ze skupiny.

- **Grafika**: nastavení grafické ikony pro příchozí hovory ze skupiny.
- **Název skupiny**: přiřazení názvu ke skupině.

### Rychlá volba (Menu 8.5)

---

V tomto menu můžete přiřadit čísla rychlé volby (2 až 9) osmi nejčastěji volaným číslům.

#### Přiřazení položek rychlé volby

1. Vyberte tlačítko od **2** do **9**. Tlačítko **1** je vyhrazené pro server hlasové pošty.
2. Vyberte položku z Telefonního seznamu.
3. Pokud má položka více než jedno číslo, vyberte požadované číslo.

#### Správa položek rychlé volby

Na obrazovce Rychlá volba stiskněte tlačítko **<Volby>**. Zobrazí se následující možnosti:

- **Změnit**: přiřazení jiného čísla tlačítku.
- **Smazat**: odstranění nastavení rychlé volby pro tlačítko.
- **Smazat vše**: odstranění nastavení rychlé volby pro všechna tlačítka.

- **Číslo:** kontrola jména a čísla přiřazeného tlačítku.

### Volání položek rychlé volby

Stiskněte a podržte příslušné tlačítko v základním režimu.

### Smazat vše (Menu 8.6)

Toto menu umožňuje odstranit všechny položky z Telefonního seznamu.

1. Stisknutím tlačítka [OK/↵] vyberte umístění, která se mají vymazat.
2. Stiskněte tlačítko <Vymazat>.
3. Zadejte heslo telefonu a stiskněte tlačítko <OK>.
4. Dvojnásobným stisknutím tlačítka <Ano> vymazání potvrdíte.

### Stav paměti (Menu 8.7)

V tomto menu můžete kontrolovat celkový počet položek, který můžete uložit, a počet uložených položek v paměti telefonu nebo na kartě SIM.

### SDN (Menu 8.8)

Toto menu je dostupné když vaše SIM karta podporuje čísla služeb (SDN). V tomto menu můžete zobrazit seznam čísel SDN přiřazených poskytovatelem služeb, včetně čísel pro nouzové volání, dotazy na čísla účastníků a čísla hlasové pošty.

Přesuňte se na požadované číslo a stiskněte tlačítko <Volat> nebo [↶].

### Nastavení telefonu (Menu 9)

V tomto menu můžete upravit nastavení telefonu. Můžete také obnovit výchozí nastavení.

Tuto nabídku otevřete stisknutím tlačítka <Menu> v základním režimu a vybráním možnosti **Nastavení telefonu**.

### Aktivovat infraport (Menu 9.1)

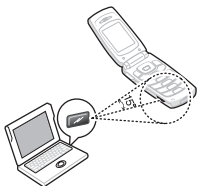
Toto menu umožňuje odesílat nebo přijímat data na nebo z Infraport kompatibilního počítače nebo telefonu prostřednictvím infračerveného portu.

### S PC (Menu 9.1.1)

V tomto menu můžete používat funkci infračerveného spojení s počítačem.

Pokud chcete použít připojení prostřednictvím infračerveného portu, musíte provést následující operace:

- na vašem PC nakonfigurovat a aktivovat infraport splňující parametry infraportu.
- Aktivovat funkci infračerveného portu na telefonu; na horním řádku displeje se zobrazí ikona infraportu (↔).
- vyrovnat infraport na telefonu s infraportem na počítači nebo jiném telefonu.



Spojení je připraveno pro přenos dat.

Pokud mezi telefonem a infraportem nezačne probíhat komunikace do 30 sekund po aktivaci funkce, je funkce automaticky deaktivována.

### S jiným telefonem (Menu 9.1.2)

Pomocí tohoto menu lze odesílat nebo přijímat položky z Telefonního seznamu z jiného kompatibilního telefonu.

#### Příjem dat z jiného telefonu

1. Vyrovnání infraportů obou telefonů navzájem.
2. Když se zobrazí seznam přijatých dat, vyberte jednu ze dvou možností:

Uložit individuální položku:

1. Vyberte požadovanou položku ze seznamu.
2. Data uložíte stisknutím tlačítka **<Volby>** a vybráním možnosti **Uložit**.

V opačném případě odstraníte data vybráním možnosti **Vyřadit**.

Uložení všech dat:

1. Při zobrazení seznamu položek zobrazíte stisknutím tlačítka **<Volby>** následující možnosti:

- **Uložit všechny události:** uložení všech položek z Telefonního seznamu.
  - **Odstraň celou jmenovku:** odstranění všech položek z Telefonního seznamu.
2. Když je na telefonu aktivován režim FDN (Fixed Dialling Number), zadejte PIN2 a stiskněte tlačítko **<OK>**.
  3. Stisknutím tlačítka **<Uložit>** položky uložíte.

### Odeslání vašeho Telefonního seznamu

Položky z Telefonního seznamu lze odeslat přes infračervené připojení.

1. Otevřete **Kontakty** → **Hledání**.
2. Vyberte položku.
3. Přejděte na číslo.
4. Stiskněte tlačítko **<Volby>** a vyberte možnost **Odeslat přes infraport**.

### Nastavení displeje *(Menu 9.2)*

V tomto menu můžete změnit nastavení pro displej a světlo.

#### Tapeta *(Menu 9.2.1)*

Můžete změnit obrázek na pozadí a nastavení textu zobrazovaného v základním režimu.

- **Seznam tapet:** výběr obrázku na pozadí.
- **Zobrazení textu:** určení zobrazení času a data.
- **Barva textu:** výběr barvy textu.

#### Jas *(Menu 9.2.2)*

Jas displeje můžete nastavit pro různé světelné podmínky.

#### Kontrast *(Menu 9.2.3)*

Kontrast displeje můžete nastavit pro různé světelné podmínky.

#### Podsvícení *(Menu 9.2.4)*

Zvolte dobu, po kterou má podsvícení a displej zůstat zapnutý.

- **Zapnout podsvícení:** výběr doby, po kterou má podsvícení zůstat zapnuto.
- **Vypnout podsvícení:** výběr doby, po kterou bude displej v úsporném režimu po vypnutí podsvícení. Po určené době se displej vypne.



### **Servisní světlo** (Menu 9.2.5)

Servisní kontrolka na přední straně telefonu oznamuje, kdy je na telefonu dostupná služba. V tomto menu můžete nastavit, zda má být servisní kontrolka použita či nikoliv.

### **Grafické logo** (Menu 9.2.6)

Toto menu umožňuje zobrazit logo poskytovatele služeb místo jeho jména/názvu.

### **Barva písma při vytáčení** (Menu 9.2.7)

Pomocí tohoto menu můžete vybrat barvu písma pro zadávaná telefonní čísla při vytáčení.

### **Pozdrav** (Menu 9.3)

V tomto menu můžete zadat pozdrav, který se krátce zobrazí při zapnutí telefonu.

### **Vlastní číslo** (Menu 9.4)

Pomocí této funkce můžete zkontrolovat svá telefonní čísla nebo každému číslu přiřadit jméno. Změny, které zde provedete, nemají žádný vliv na skutečné číslo na kartě SIM.

### **Jazyk** (Menu 9.5)

V tomto menu můžete vybrat jeden z několika jazyků pro zobrazení textu.

### **Zabezpečení** (Menu 9.6)

Pomocí tohoto menu můžete telefon chránit před nepovoleným použitím správou několika přístupových kódů telefonu a karty SIM.



Když zadáte nesprávný kód PIN /PIN2 třikrát za sebou, tak se karta SIM zablokuje. Pro odblokování musíte zadat kód PUK/ PUK2 (Personal Unblocking Key). Kódy jsou dodávány provozovatelem sítě.

### **Kontrola PIN kódu** (Menu 9.6.1)

4 až 8místný PIN (Personal Identification Number) chrání kartu SIM před nepovoleným použitím. Když je tato funkce zapnuta, požaduje telefon kód PIN při každém zapnutí.

### **Změnit PIN kód** (Menu 9.6.2)

V tomto menu můžete změnit PIN. Abyste mohli tuto funkci použít, musí být zapnuta funkce kontrola kódu PIN.

### **Zámek telefonu** (Menu 9.6.3)

Funkce Zámek tel. zamyká telefon před nepovoleným použitím.

Když je tato funkce zapnuta, musíte při každém zapnutí telefonu zadat 4 až 8místné heslo telefonu.

Heslo je přednastaveno na **00000000**. Heslo můžete změnit v menu **Změnit heslo**.

### **Změnit heslo** (Menu 9.6.4)

V tomto menu můžete změnit heslo telefonu.

### **Soukromí** (Menu 9.6.5)

Pomocí tohoto menu můžete uzamknout svůj obsah, včetně zpráv MMS, hlasových poznámek, obrázků a zvuků.

1. Stisknutím tlačítka [OK/↵] vyberte položky, které se mají zamknout.
2. Stisknutím tlačítka <OK> se vybrané položky zamknou.
3. Zadejte heslo telefonu a stiskněte tlačítko <OK>.

Pro přístup zamčené položky musíte zadat heslo telefonu.

### **Zámek SIM karty** (Menu 9.6.6)

Funkce zámek SIM umožňuje, aby telefon fungoval pouze s aktuální kartou SIM přiřazením blokovacího kódu SIM.

Chcete-li použít jinou kartu SIM, musíte zadat kód zámku karty SIM.

### **Režim povolených čísel** (Menu 9.6.7)

Pokud je to podporováno kartou SIM, omezuje režim FDN (Fixed Dialling Number) odchozí hovory na omezenou sadu telefonních čísel. Když je tato funkce aktivní, můžete volat pouze na telefonní čísla uložená na kartě SIM.


### **Změnit PIN2 kód** (Menu 9.6.8)

Pokud je to podporováno vaší kartou SIM, změní funkce PIN2 aktuální kód PIN2.

### **Další nastavení** (Menu 9.7)

Můžete zapnout nebo vypnout funkce automatického opakovaného vytáčení nebo automatického přijímání hovorů.

- **Autom. opakování:** nastavení telefonu na až desetinásobné opakované vytáčení telefonního čísla po neúspěšném volání.

- **Aktivní kryt:** přijetí příchozího hovoru otevřením telefonu.
- **Libovolným tlačítkem:** příjem příchozího hovoru stisknutím libovolného tlačítka kromě tlačítka **<Odmítnout>** nebo [].

## Zkratky (Menu 9.8)

Pro přístup k určitým menu přímo ze základního režimu můžete použít navigační tlačítka. V tomto menu můžete změnit zkratky přiřazené tlačítkům.

1. Vyberte tlačítko, které chcete použít jako klávesovou zkratku.
2. Vyberte menu, které se má přiřadit tlačítku.

## Vynulovat nastavení (Menu 9.9)

V tomto menu můžete obnovit nastavení telefonu, která jste změnili.

Zadejte 4 až 8místné heslo telefonu a stiskněte tlačítko **<OK>**.



Heslo je přednastaveno na **00000000**. Heslo lze změnit.

► str. 55

## Řešení problémů

### Pomoc a osobní potřeby

Abyste ušetřili čas a náklady na zbytečné volání servisu, proveďte před volání servisního odborníka jednoduchou kontrolu podle této části.

### Po zapnutí telefonu se může zobrazit následující zpráva:

"Vložte SIM kartu"

- Zkontrolujte, zda je karta SIM správně vložena.

"Telefon zamknut, Zadejte heslo"

- Je zapnutá funkce automatického zamknutí. Musíte zadat heslo telefonu a teprve pak ho můžete používat.

"Zadejte PIN"

- Používáte telefon poprvé. Musíte zadat kód PIN, který jste obdrželi spolu s kartou SIM.
- Je zapnuta funkce Kontrola PIN kódu. Po každém zapnutí telefonu musíte zadat kód PIN. Chcete-li vypnout tuto funkci, použijte menu **Kontrola PIN kódu**.

**"Zadejte PUK"**

- Kód PIN byl třikrát za sebou zadán nesprávně a karta SIM je nyní zablokována. Zadejte kód PUK, který jste obdrželi od poskytovatele služeb.

**Zobrazí se nápis "Žádné služby", "Chyba sítě" nebo "Neprovedeno"**

- Připojení k síti bylo přerušeno. Možná se nacházíte v oblasti se slabým signálem. Změňte stanoviště a zkuste to znovu.
- Zkoušíte použít funkci, kterou nemáte u poskytovatele služeb předplacenou. Podrobnosti zjistíte od poskytovatele služeb.

**Zadali jste číslo, ale nebylo vytočeno.**

- Stiskněte tlačítko [↵].
- Ujistěte se, že jste vstoupili do správné mobilní sítě.
- Zkontrolujte, zda jste nenastavili funkci blokování odchozích hovorů.

**Druhá strana se vám nemůže dovolat.**

- Zkontrolujte, zda je telefon zapnutý. ([🔊] stisknuté déle než jednu sekundu.)
- Ujistěte se, že máte přístup ke správné mobilní síti.
- Zkontrolujte, zda jste nenastavili funkci blokování příchozích hovorů.

**Druhá strana vás neslyší.**

- Zkontrolujte, zda je zapnutý mikrofon.
- Ujistěte se, že držíte mikrofon dost blízko k ústům. Mikrofon je umístěn na spodní straně telefonu.

**Telefon začne pípat a na displeji bliká nápis "Pozor Vybitá baterie".**

- Baterie není dostatečně nabitá. Dobijte baterii.

**Špatná zvuková kvalita hovoru**

- Zkontrolujte indikátor síly signálu na displeji (📶). Počet čar označuje sílu signálu od silného (📶) po slabý (📶).
- Zkuste lehce změnit polohu telefonu nebo se přemístěte blíž k oknu, pokud jste v budově.

**Když vyvoláte položku z telefonního seznamu, nevytočí se žádné číslo**

- Zkontrolujte, zda bylo číslo správně uloženo pomocí menu **Hledání**.
- V případě potřeby znovu uložte číslo.

**Baterie se správně nenabíjí nebo se telefon někdy sám vypíná**

- Otřete nabíjecí kontakty na telefonu a na baterii čistým měkkým hadříkem.

**Pokud vám výše uvedené rady nepomohou vyřešit problém, poznamenejte si:**

- Modelové a výrobní číslo telefonu
- Záruční údaje
- Jasný popis problému

Potom kontaktujte svého místního prodejce nebo poprodejní servis společnosti Samsung.

## **Informace o ochraně zdraví a bezpečnosti**

### **Informace o certifikaci SAR**

Tento telefon vyhovuje požadavkům Evropské unie (EU) na expozici elektromagnetickému záření.

Mobilní telefon je rádiový vysílač a přijímač. Je zkonstruován a vyroben tak, aby nepřekračoval limity vystavení vysokofrekvenčnímu (RF) elektromagnetickému záření podle doporučení Rady EU. Tyto limity jsou součástí komplexních směrnic a stanovují přípustné úrovně vysokofrekvenční energie pro běžnou populaci. Směrnice byly sestaveny nezávislými vědeckými organizacemi na základě důkladných pravidelných hodnocení vědeckých studií. Limity zahrnují velkou bezpečnostní rezervu, která zaručuje bezpečnost všech lidí bez ohledu na věk a zdraví.

Norma pro expozici mobilních telefonů používá jednotku měření nazývanou SAR (Specific Absorption Rate). Limitní hodnota SAR, doporučená Radou EU, je 2,0W/kg.\*

Nejvyšší hodnota SAR pro tento model telefonu byla 0,740 W/kg.

Testy SAR se provádějí s využitím standardních provozních poloh, kdy telefon vysílá maximální povolený výkon ve všech testovaných frekvenčních pásmech. Vzhledem k tomu, že se SAR určuje při nejvyšší povolené úrovni výkonu, může být skutečná hodnota SAR telefonu během provozu hluboko pod maximální hodnotou. To je dáno tím, že je telefon zkonstruován tak, aby pracoval na několika úrovních výkonu, takže využívá jen takový výkon, který potřebuje k dosažení sítě. Obecně platí, že čím blíže jste k základnové stanici, tím nižší je výstupní výkon telefonu.

Předtím, než je nový model telefonu uveden na trh, musí prokázat, že vyhovuje evropským předpisům R&TTE. Tyto předpisy obsahují jako jeden ze základních požadavků ochranu zdraví a bezpečnost uživatele, jakož i všech ostatních lidí.

---

\* Limitní hodnota SAR pro mobilní telefony používané veřejností je 2,0 wattu na kilogram (W/kg), zprůměrováno na deset gramů tělesné tkáně. Limit zahrnuje velkou bezpečnostní rezervu, která zaručuje ochranu veřejnosti a bere v úvahu případné odchylky v měření. Hodnoty SAR se mohou lišit v závislosti na národních požadavcích a síťovém pásmu.

## Bezpečnostní opatření při používání baterií

- Nikdy nepoužívejte nabíječku nebo baterii, která je jakýmkoli způsobem poškozená.
- Používejte baterii pouze ke stanovenému účelu.
- Když používáte telefon v blízkosti základnové stanice sítě, spotřebovává méně energie; čas hovoru a pohotovostní doba závisí podstatně na intenzitě signálu mobilní sítě a na parametrech nastavených provozovatelem sítě.
- Doba nabíjení baterie závisí na stupni vybití baterie a typu použité baterie a nabíječky. Baterie může být nabita a vybita několik setkrát, ale postupně se opotřebovává. Jestliže se provozní doba (čas hovoru a pohotovostní doba) podstatně zkrátí oproti normálu, je na čase pořídit si novou baterii.
- Plně nabitá baterie, která není používána, se časem samovolně vybíjí.
- Používejte jen baterie schválené firmou Samsung a dobíjejte je pouze nabíječkami schválenými firmou Samsung. Když nepoužíváte nabíječku, odpojte ji od elektrické sítě. Nenechte baterii připojenou k nabíječce déle než týden, jinak dojde k přehřetí, které zkrátí její životnost.

- Extrémní teploty mají negativní vliv na nabíjecí kapacitu baterie: může být nutné ji nejprve ochladit nebo zahřát.
- Nenechávejte baterii na horkých nebo studených místech, např. v automobilu v letním či zimním období, protože by se snížila její kapacita a zkrátila životnost. Vždy se snažte uchovávat baterii při pokojové teplotě. Telefon s příliš horkou či studenou baterií může na čas přestat pracovat, a to i když je baterie plně nabitá. Li-iontové baterie jsou obzvlášť citlivé na teploty pod 0 °C (32 °F).
- Nezkratujte baterii. K náhodnému zkratu může dojít, když kovový předmět (mince, spona nebo pero) způsobí přímé propojení mezi + a - svorkami baterie (kovové pásky na baterii), např. pokud nosíte náhradní baterii v kapse nebo tašce. Zkratování svorek může poškodit baterii nebo předmět, který způsobil zkrat.
- Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy. Vždy recyklujte. Nevhazujte baterie do ohně.

## Bezpečnost na silnicích

---

Váš bezdrátový telefon nabízí úžasnou možnost hlasové komunikace, téměř kdekoli a kdykoli. Výhody mobilních telefonů s sebou ovšem nesou také značnou odpovědnost, kterou na sebe musí každý uživatel vzít.

Při řízení automobilu je vaší prvořadou povinností řídit. Používáte-li mobilní telefon za volantem automobilu, ujistěte se, že jsou dodrženy všechny zvláštní předpisy v uvedené oblasti nebo zemi.

## Provozní prostředí

---

Dodržujte všechny zvláštní předpisy, které platí v daném místě, a vždy vypněte svůj telefon tam, kde je zakázáno jej používat, nebo kde by mohl způsobit rušení či nebezpečí.

Před připojením telefonu k příslušenství nebo jinému zařízení si přečtěte podrobné bezpečnostní pokyny v uživatelské příručce tohoto zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní přístroje.

Stejně jako u jiných mobilních rádiových vysílacích zařízení doporučujeme uživatelům, aby v zájmu uspokojivého provozu a bezpečnosti používali toto zařízení jen v normální provozní poloze (přiložené u ucha, s anténou směřující přes rameno).

## Elektronické přístroje

---

Většina moderních elektronických zařízení je stíněná před vysokofrekvenčními (RF) signály. Některé elektronické přístroje však nemusí být stíněny proti vysokofrekvenčním signálům z vašeho mobilního telefonu. Obrátte se na výrobce a proberte s ním možná řešení.

### Kardiostimulátory

Výrobci kardiostimulátorů doporučují, aby mezi mobilním telefonem a kardiostimulátorem byla udržována vzdálenost minimálně 15 cm, která brání případnému rušení kardiostimulátoru. Tato doporučení jsou ve shodě s nezávislým výzkumem a doporučeními Wireless Technology Research. Pokud máte sebemenší důvod se domnívat, že dochází k rušení, vypněte okamžitě svůj telefon.

### Naslouchátka

Některé digitální mobilní telefony mohou rušit některé typy naslouchátek. V případě takového rušení se obraťte na výrobce naslouchátek a prodiskutujte s ním možné alternativy.

## Ostatní zdravotnické přístroje

Pokud používáte jakýkoli jiný osobní zdravotnický přístroj, informujte se u jeho výrobce, zda je dostatečně stíněný před externím elektromagnetickým zařízením.

Při zjišťování této informace vám může pomoci váš lékař.

Vypínejte telefon ve zdravotnických zařízeních, jestliže to vyžadují pokyny, které jsou zde vyvěšeny.

### Automobily

Vysokofrekvenční signály mohou negativně ovlivňovat nesprávně nainstalované nebo nedostatečně stíněné elektronické systémy v motorových vozidlech. Informujte se u výrobce nebo jeho zástupce na své vozidlo.

Musíte se poradit také s výrobcem každého zařízení, které bylo do vašeho automobilu přidáno.

### Budovy s upozorněním

Vypínejte svůj telefon v každém objektu, kde to vyžadují vyvěšené pokyny.



## Prostředí s nebezpečím výbuchu

---

Vypínejte svůj telefon v jakémkoli prostředí s nebezpečím výbuchu a dodržujte všechny značky a instrukce. Jiskry v takových prostorech mohou způsobit výbuch nebo požár s následkem poranění nebo dokonce usmrcení.

Doporučujeme uživatelům, aby vypínali telefon i u čerpacích stanic. Upozorňujeme uživatele na potřebu dodržovat omezení při používání rádiových přístrojů ve skladištích a distribučních centrech paliva, v chemických závodech a v místech, kde se provádějí odstřely.

Místa s nebezpečím výbuchu jsou často, ale ne vždy, jasně označena. Patří k nim podpalubí lodí, překladiště a sklady chemikálií, vozidla používající zkapalněné plyny (propan či butan), místa, kde vzduch obsahuje chemikálie nebo částice, jako např. obilí, prach nebo kovové prášky, a všechny prostory, kde jste normálně vyzváni, abyste vypnuli motor automobilu.

## Tísňová volání

---

Tento telefon, stejně jako všechny ostatní mobilní telefony, pracuje s použitím rádiových signálů, bezdrátových a pozemních sítí a uživatelsky naprogramovaných funkcí, takže nelze zaručit spojení za všech podmínek. Proto nesmíte při závažné komunikaci (např. rychlá lékařská pomoc) nikdy spoléhat výhradně na mobilní telefon.

Nezapomeňte, že abyste mohli volat či přijímat hovory, musíte mít telefon zapnutý a musíte být v místě s dostatečnou intenzitou signálu. Ve všech mobilních telefonních sítích nebo při použití určitých síťových služeb, resp. funkcí telefonu nemusí být možná tísňová volání. Informujte se u místních poskytovatelů služeb.

Při tísňovém volání postupujte takto.

1. Pokud telefon není zapnutý, zapněte ho.
2. Navolte tísňové číslo platné pro místo, kde se právě nacházíte (např. 112 nebo jakékoli jiné oficiální tísňové číslo). Tísňová čísla se na různých místech liší.
3. Stiskněte tlačítko [↶].

Používáte-li určité funkce (např. zákaz hovorů), může být nutné nejprve tyto funkce vypnout, abyste mohli tísňově volat. Přečtěte si tuto příručku a kontaktujte svého místního poskytovatele služeb.

## Další důležité bezpečnostní informace

- Servis telefonů a jejich instalaci do motorových vozidel smí provádět jedině kvalifikovaný personál. Špatně provedená instalace nebo oprava může být nebezpečná a může mít za následek zánik záruky na přístroj.
- Pravidelně kontrolujte, zda je mobilní telefonní vybavení ve vašem vozidle správně namontováno a pracuje správně.
- Neukládejte ani nepřevázejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné látky ve stejné části vozu jako telefon, jeho díly či příslušenství.
- U automobilů vybavených airbagy mějte na paměti, že se airbagy nafukují velkou silou. Neumísťujte předměty, včetně nainstalovaných či přenosných bezdrátových zařízení, nad airbag nebo do prostoru, kam by se případně otevřel. Je-li bezdrátové zařízení nesprávně nainstalováno a nafoukne se airbag, může dojít k těžkému zranění.
- Vypínejte telefon, než nastoupíte do letadla. Použití mobilního telefonu v letadle může být nebezpečné pro provoz letadla a navíc je nezákonné.
- Nedodržování těchto pokynů může vést k pozastavení nebo odmítnutí telefonních služeb, popřípadě k právnímu postihu příslušné osoby.

## Péče a údržba

Váš telefon je výrobek špičkové technologie a provedení a musíte s ním zacházet opatrně. Následující doporučení vám pomohou splnit všechny záruční podmínky a umožní užívat tento výrobek mnoho let.

- Uchovávejte telefon a všechny jeho díly a příslušenství mimo dosah malých dětí a zvířat. Mohli by nechtěně poškodit některé součásti nebo se zadusit malými díly.
- Uchovávejte telefon v suchu. Déšť, vlhkost a kapaliny obsahují minerály, které způsobují korozi elektronických obvodů.
- Nedotýkejte se telefonu mokřýma rukama. Mohlo by dojít k poranění elektrickým proudem nebo poškození telefonu.
- Nepoužívejte ani neukládejte telefon v prašném či špinavém prostředí, protože by se mohly poškodit jeho pohyblivé součástky.
- Neukládejte telefon na horkých místech. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických obvodů, poškodit baterie a zdeformovat nebo roztavit některé plasty.
- Neukládejte telefon na studených místech. Když se telefon zahřeje na svou normální provozní teplotu, může se uvnitř vysrážet vlhkost, která může poškodit elektronické obvody telefonu.

- Dávejte pozor, abyste neupustili telefon, netlučte s ním ani s ním nemávejte. Hrubé zacházení může poškodit vnitřní obvody.
- K čištění telefonu nepoužívejte silné chemikálie, čisticí rozpouštědla nebo silné detergenty. Otírejte telefon měkkým hadříkem, lehce navlhčeným ve slabém roztoku mýdla a vody.
- Nenatírejte telefon. Natěr by mohl zanést pohybující se díly přístroje a zabránit jeho správnému fungování.
- Nedávejte telefon na topná zařízení (mikrovlnná trouba, kamna či radiátor) ani do nich. Přehřátý telefon může explodovat.
- Když telefon nebo baterie zmokne, změňte štítek pro oznámení poškození vodou uvnitř telefonu barvu. V takovém případě již nejsou opravy telefonu kryté zárukou od výrobce, i když ještě nevypršela záruční doba.
- Pokud má telefon blesk nebo světlo, nepoužívejte je příliš blízko očí lidí nebo zvířat. Mohlo by dojít k poškození jejich očí.
- Používejte pouze dodávanou nebo schválenou náhradní anténu. Neautorizované antény nebo upravená příslušenství mohou poškodit telefon a porušit předpisy platné pro rádiové přístroje.
- Pokud telefon, baterie, nabíječka nebo jakékoli příslušenství nepracují správně, odnese je do nejbližšího autorizovaného servisu. Servisní personál vám pomůže a v případě potřeby se postará o opravu.

# Rejstřík

## A

Aktivní kryt • 56  
Automatické vytáčení • 55

## B

Baterie  
    bezpečnostní opatření při  
        používání • 59  
    indikátor vybití • 8  
    nabíjení • 7  
Bezpečnost  
    informace • 64  
Bezpečnost na silnicích • 60  
Bezpečnosti  
    informace • 58  
Budík • 44

## C

Cena hovoru • 27

## Č

Čas osvětlení pozadí, nastavení •  
    53  
Čas, nastavení • 46  
Čekající hovor • 29

Čísla služeb SDN (Service Dialling  
Numbers) • 51

## D

Datum, nastavení • 46  
Displej  
    ikony • 10  
    jas • 53  
    jazyk • 54  
    kontrast • 53  
    nastavení • 53  
    podsvícení, nastavení • 53  
    rozvržení • 10  
    servisní kontrolka, nastavení  
        • 54

Doba hovoru • 27

## F

Funbox • 40

## H

Heslo  
    telefon • 55  
    zákaz hovoru • 29  
Hlasitý odposlech • 24

Hlasové poznámky • 47

Hovory

    čekající • 29  
    odmítnutí • 22  
    opakování • 21  
    podržení • 23  
    přenos • 24  
    příjem • 22

Hry • 43

## I

Ikony, popis • 10  
Indikátor vybití baterie • 8  
Infračervený port • 51  
Infraport • 51  
Internet • 40

## J

Java aplikace • 43  
Jazyk, výběr • 54  
Jména  
    hledání • 49  
    zadávání • 18

## K

Kalendář • 45  
Kalkulačka • 46  
Konferenční hovory • 25

## M

Mezinárodní volání • 21  
Minutové oznámení • 32

## N

Nahrávání, hlasové poznámky • 47  
Nastavení zvuku • 31

## O

Obrázek na pozadí • 53  
Obrázky, stažené • 43  
Odeslané zprávy  
    MMS • 36, 37  
    SMS • 33  
Odeslané, zprávy  
    MMS • 37  
Odchozí hovory • 27  
Odstranění  
    MMS • 36, 37, 39  
    SMS • 32, 33, 39  
    telefonní seznam • 51  
    záznamy hovorů • 26

Ochrana zdraví a bezpečnosti • 58

Opakované volání

automaticky • 55

ručně • 21

Organizátor • 44

Oznámení o doručení, zpráva • 39

## P

PIN, změna • 54

PIN2, změna • 55

Písmo při vytáčení, nastavení • 54

Podržení, hovor • 23

Poslední číslo, opakovat • 21

Pozdrav • 54

Problémy, řešení • 56

Prohlížeč, web • 40

Promeškané hovory • 26

Převodník • 48

Přijaté hovory • 27

Přijaté, zprávy

MMS • 36

SMS • 32

Příjem

druhý hovor • 23

hovor • 22

Příjem lib. tlačítkem • 56

## R

Resetování telefonu • 56

Režim ABC, zadávání textu • 18

Režim FDN (Fixed Dialling Number)  
• 55

Režim T9, zadávání textu • 19

Roaming • 29

Rychlá volba • 50

## S

Server hlasové pošty • 35

Servisní kontrolka • 54

Schránka Odeslané, zprávy  
SMS • 33

SIM karta

vložení • 7

zamknutí • 55

Sít'ové pásmo, výběr • 29

Sít'ové služby • 28

Soukromí • 55

Stav paměti

stažené položky • 44

telefonní seznam • 51

zprávy • 39

Světový čas • 44

## Š

Šablony

MMS • 37

SMS • 34

## T

Tapeta • 53

Telefon

displej • 10

heslo • 55

ikony • 10

péče a údržba • 63

resetování • 56

vybalení • 6

zamknutí • 13, 55

zapnutí/vypnutí • 8

Telefonní seznam

nalezení • 49

odstranění • 51

přidání • 49

rychlá volba • 50

volby • 49

Text, zadávání • 18

Tichý režim • 13

Tísňová volání • 62

Tón krytu • 32

Tón spojení • 32

Tón zapnutí/vypnutí • 32

Tón zpráv • 31

Tóny DTMF, odesílání • 24

Tóny tlačítek

hlasitost • 31

odeslání/ztlumení • 24

výběr • 31

Tvorba zpráv

MMS • 37

SMS • 33

## U

Uzavřená uživatelská skupina  
(CUG) • 30

## V

Volba pásma • 30

Vysílání zpráv • 36

Vyzvánění

příchozí hovory • 31

zprávy • 31

## W

Webový prohlížeč

přístup • 40

záložky • 41

## Z

Zabezpečení, hovory • 54

Zamknutí

funkce menu • 55

karta SIM • 55

telefon • 55

Zapnutí nebo vypnutí

mikrofon • 24

telefon • 8

Záznamy hovorů

odchozí • 27

proměškané • 26

přijaté • 27

Zdraví a bezpečnost • 64

Zkratka • 12, 56

Znaky, zadávání • 18

Zprávy

hlas • 35

MMS • 36

pozdrav • 54

push • 40

SMS • 32

vysílání • 36

Zprávy CB (Cell Broadcast) • 36

Zprávy MMS

nastavení • 39

odstranění • 37

vytvoření/odesílání • 37

zobrazení • 36

Zprávy push • 40

Zprávy SMS

nastavení • 34

odstranění • 35

vytvoření/odesílání • 33

zobrazení • 32, 33

Zvuky, stažené • 43

## Prohlášení o shodě

SGH-X200

rádiového zařízení s ustanoveními nařízení vlády č. 426/2000 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na rádiová a na telekomunikační koncová zařízení.

dovozce:

Kilboon Electronics s.r.o., V Celnici 10, 111 21 Praha 1, IČO 25724533

druh, kód:

SGH-X200

typové označení:

triatenní mobilní telefon

specifikace:

Samsung Electronics Co., Ltd., 94-1, Insoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

výrobce:

E-GSM 900 MHz

pásmo předčistitelnosti:

880-915 MHz

(přijím)

925-960 MHz

vý výkon:

GSM 900-4 (2W)

pásmo pracovních kmitočtů:

GSM 900-925-960 MHz

kandová rozrce:

GSM 200 MHz

druh vysílání:

GSM: 200KGTWBT--

účel použití:

Podle uživatelské příručky Uživatelská příručka SGH-X200 (Code No: GH68-XXXXX, Czech, 10/2005, Rev 1.0)

odpovídá dodatku č. 66 k Seznamu vybraných druhů telekomunikačních zařízení a předpisové základně odhodu certifikace ČTÚ č. 12135/2001-612, zveřejněnému v Telekomunikačním věstníku ČTÚ, ročník 2001, částka 4 ze dne 24. 4. 2001; dále splňuje požadavky těchto norem a předpisů, příslušných pro daný druh zařízení:

rádiové parametry:

GSM: ČSN ETSI EN 301 511

EMC:

GSM: ČSN ETSI EN 301 489-7

elektrická bezpečnost:

ČSN EN 60950

SAR:

ČSN EN 50361

a je bezpečný za podmínek použití, uvedených v tomto Prohlášení a v uživatelské příručce k tomuto výrobku. Výrobek lze provozovat na základě generální licence č. GL-1/R/2000 (GSM).

Shoda byla posouzena v souladu s § 3, bod 1, písm. b), příloha č. 3 nařízení vlády č. 426/2000 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na rádiová a na telekomunikační koncová zařízení.

Dovozce tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1995/5/ES [NV č. 426/2000 Sb.]

Prohlášení o shodě je vydáváno na základě těchto podkladů:

1. BART Certificate, File number 1214, pro SGH-X200, Samsung Electronics Co Ltd., DongSowon, P.O.Box 105, Gyeonggi-Do, 443-742 Korea., Date 8.9.2005
2. SAR Test Report, Report No. TCMA0825965, vydal TÜV Korea Ltd. TÜV Süddeutschland Group, 12F, "KL163" #60 Yoido-Dong, Yungdeungpo-Gu, Seoul, 150-010, Korea, Date 10.8.2005
3. EMC Test Report No. LBE051673, Samsung Electronics Co., Ltd, 416 Maetan-3 Dong, Paldal-Ku, Suwon-Si, Kyungki-Do, Korea, 442-742, date 31.8.2005
4. Safety Test Report No. LBS051132, vydal Samsung Electronics Co., Ltd. IT R&D Center, #416, Maetan 3-dong, Yeongtong-Gu, Suwon-Si, Gyeonggi-Do, 443-742, R.O.Korea, date 16.8.2005
5. FTA GSM Test Report No. 1-763-05117, Cetecom, Mobile Communication, Kapellenstrasse 13, 85622 Feldkirchen, Munich Germany, Date 2.9.2005

Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost dovozce.

CE 0168

Kilboon electronics

Kilboon Electronics s.r.o.

Státní V Celnici 10/1026, 117 21 Praha 1

IČO: 25724533 DIČ: CZ25724533



Lukáš Herbst

Customer Care Manager

Kilboon Electronics s.r.o., V Celnici 10, Praha 1

e-mail: info@kilboon.cz

V Praze dne 19.10. 2005

Pozn.: Součástí tohoto Prohlášení je Prohlášení o shodě podle zákona č. 22/1997 Sb. a Prohlášení o souladu obalu podle zákona č. 477/2001 Sb.